Limit theorems for random expanding or hyperbolic dynamical systems and vector-valued observables

Davor Dragičević * and Yeor Hafouta †‡§

March 10, 2020

Abstract

The purpose of this paper is twofold. In one direction, we extend the spectral method for random piecewise expanding and hyperbolic dynamics developed by the first author et al. to establish quenched versions of the large deviation principle, central limit theorem and the local central limit theorem for vector-valued observables. We stress that the previous works considered exclusively the case of scalar-valued observables.

In another direction, we show that this method can be used to establish a variety of new limit laws (either for scalar or vector-valued observables) that have not been discussed previously in the literature for the classes of dynamics we consider. More precisely, we establish the moderate deviation principle, concentration inequalities, Berry-Esseen estimates as well as Edgeworth and large deviation expansions.

Although our techniques rely on the approach developed in the previous works of the first author et al., we emphasize that our arguments require several nontrivial adjustments as well as new ideas.

1 Introduction

The so-called spectral method represents a powerful approach for establishing limit theorems. It has been introduced by Nagaev [36, 37] in the context of Markov chains and by Guivarch and Hardy [23] as well as Rousseau-Egele [41] for the deterministic dynamical systems. We refer to [29] for a detailed presentation of this method. In the case of deterministic dynamics, we have a map $T$ on the state space $X$ which preserves a probability measure $\mu$ on $X$. Then, for a suitable class of observables $g$, we want to obtain limit laws for the process $(g \circ T^n)_{n \in \mathbb{N}}$. 

*Department of Mathematics, University of Rijeka, Rijeka, Croatia. E-mail: ddragicevic@math.uniri.hr
†Department of Mathematics, The Ohio State University, Columbus OH USA. E-mail: yeor.hafouta@mail.huji.ac.il, hafuta.1@osu.edu.
‡2010 Mathematics Subject Classification. Primary 37D20, 60F05.
§Keywords: random dynamical systems; limit theorems; piecewise-expanding dynamics; hyperbolic dynamics.
In other words, we wish to study the distribution of Birkhoff sums
\[ S_n g = \sum_{i=0}^{n-1} g \circ T^i, \quad n \in \mathbb{N}. \]
Let \( L \) be the transfer operator (acting on a suitable Banach space \( B \))
associated to \( T \) and for each complex parameter \( \theta \), let \( L^\theta \)
be the so-called twisted transfer operator given by \( L^\theta f = L(e^{\theta g} \cdot f), \quad f \in B \).

The core of the spectral method consists of the following steps:

- rewriting the characteristic function of \( S_n g \) in terms of the powers of the twisted transfer operators \( L^\theta \);
- applying the classical Kato’s perturbation theory to show that for \( \theta \) sufficiently close to 0, \( L^\theta \) inherits nice spectral properties from \( L \). More precisely, usually one works under assumptions which ensure that \( L \) is a quasi-compact operator of spectral radius 1 with the property that 1 is the only eigenvalue on the unit circle with multiplicity one (and with the eigenspace essentially corresponding to \( \mu \)). Then, for \( \theta \) sufficiently close to 0, \( L^\theta \) is again a quasi-compact operator with an isolated eigenvalue of multiplicity one such that both the eigenvalue and the corresponding eigenspace (as well as other related objects) depend analytically on \( \theta \).

This method has been used to establish a variety of limit laws for broad classes of chaotic deterministic systems exhibiting some degree of hyperbolicity. Indeed, it has been used to establish large deviation principles [29 40], central limit theorems [41 9 29 3], Berry-Esseen bounds [23 19], local central limit theorems [11 29 19] as well as the almost sure invariance principle [21]. We refer to the excellent survey paper [22] for more details and further references.

Very recently, the spectral method was extended to broad classes of random dynamical systems. More precisely, the first author et al. adapted the spectral method in order to obtain several quenched limit theorems for random piecewise expanding as well as random hyperbolic dynamics [11 13]. In particular they proved the first version of the quenched local central limit in the context of random dynamics. A similar task was independently accomplished for random distance expanding dynamics by the second author and Kifer [27]. We stress that the study of the statistical properties of the random or time-dependent dynamical systems was initiated by Bakhtin [6 7] and Kifer [30 31] using different techniques from those in [11 13] (and the present paper). Indeed, the methods in [6 7] rely on the use of real Birkhoff cones (and share some similarities with the approach in [27]) although Bakhtin does not discuss the local central limit theorem and the dynamics he considered does not allow the presence of singularities. Moreover, his results do not include the large deviation principles obtained in [11 13]. On the other hand, all the results in [31] rely on the martingale method which although also very powerful, cannot for example be used to obtain a local central limit theorem.

Let us now briefly discuss the main ideas from [11 13 27]. Instead of a single map as in the deterministic setting, we now have a collection of maps \( (T_\omega)_{\omega \in \Omega} \) acting on a state space \( X \), where \( (\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P}) \) is a probability space. We consider random compositions of the form

\[ T_\omega^{(n)} = T_{\sigma^{n-1} \omega} \circ \ldots \circ T_\omega \quad \text{for } \omega \in \Omega \text{ and } n \in \mathbb{N}, \]
where \( \sigma : \Omega \to \Omega \) is an invertible \( \mathbb{P} \)-preserving transformation. Under appropriate conditions, there exists a unique family of measures \((\mu_\omega)_{\omega \in \Omega}\) on \( X \) such that
\[
T^*_\omega \mu_\omega = \mu_{\sigma \omega} \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega.
\]
Then, for a suitable class of observables \( g : \Omega \times X \to \mathbb{R} \), we wish to establish limit laws for the process \((g_{\sigma^n \omega} \circ T^{(n)}_\omega)_{n \in \mathbb{N}}\) with respect to \( \mu_\omega \), where \( g_\omega := g(\omega, \cdot) \), \( \omega \in \Omega \). Let \( L_\omega \) denote the transfer operator associated to \( T_\omega \) (acting on a suitable Banach space \( B \)). In a similar manner to that in the deterministic case, for each \( \theta \in \mathbb{C} \) and \( \omega \in \Omega \) we consider the twisted transfer operator \( L^\theta_\omega \) on \( B \) defined by
\[
L^\theta_\omega f = L(e^{\theta g(\omega, \cdot)} f), \quad f \in B.
\]
Then, the arguments in \([11, 13]\) proceed as follows:

- we represent characteristic functions of random Birkhoff sums
  \[
  S_n g(\omega, \cdot) = \sum_{i=0}^{n-1} g_{\sigma^i \omega}(T^{(i)}_\omega(\cdot))
  \]
  in terms of twisted transfer operators;

- in the language of the multiplicative ergodic theory, for \( \theta \) sufficiently close to 0, the twisted cocycle \((L^\theta_\omega)_{\omega \in \Omega}\) is quasi-compact, its largest Lyapunov exponents has multiplicity one (i.e. the associated Oseledets subspace is one-dimensional) and similarly to the deterministic case all these objects exhibit sufficiently regular behaviour with respect to \( \theta \).

Although Lyapunov exponents and associated Oseledets subspaces precisely represent a nonautonomous analogons of eigenvalues and eigenspaces, we emphasize that the methods in \([11, 13]\) require a highly nontrivial adjustments of the classical spectral method for deterministic dynamics.

The goal of the present paper is twofold. In one direction, we wish to extend the main results from \([11, 13]\) by establishing quenched versions of the large deviation principle, central limit theorem and the local central limit for vector-valued observables. We stress that in \([11, 13]\) the authors dealt only with scalar-valued observables. Although in order to accomplish this we heavily rely on the previous work, we stress that the treatment of vector-valued observables requires several changes of nontrivial nature when compared to the previous papers.

In another direction, we show that the spectral method developed in \([11, 13]\) can be used to establish a variety of new limit laws (either for scalar or vector-valued observables) that have not been considered previously in the literature (at least for the classes of dynamics that are considered in the present paper). Indeed, we here for the first time discuss a moderate deviations principle, Berry-Esseen bounds, concentration inequalities, Edgeworth and certain large deviation expansions for random piecewise expanding and hyperbolic dynamics. We emphasize that each of these results requires nontrivial adaptation of the techniques developed in \([11, 13]\). We in particularly stress that similarly to \([11, 13]\), none of our results require any mixing assumptions for the base map \( \sigma \).

Finally, we would like to briefly mention some of other works devoted to statistical properties of random dynamical systems. We particularly mention the works of Ayyer,Liverani and Stenlund \([3]\) as well as Aimino, Nicol and Vaienti \([1]\) that preceded \([11]\). They also
discuss limit laws for random toral automorphisms and random piecewise expanding maps respectively but under a restrictive assumption that the base space \((\Omega, \sigma)\) is a Bernoulli shift. Furthermore, we mention the recent interesting papers by Bahsoun and collaborators [2, 1, 3] as well as Su [13] concerned with the decay of correlation and limit laws for systems which can be modelled by random Young towers. Further relevant contributions to the study of statistical properties of random or time-dependent dynamics have been established by Nándori, Szász, and Varjú [38], Nicol, Török and Vaienti [39], Hella and Stenlund [28], Leppänen and Stenlund [32, 33] as well as the second author [25, 26].

2 Preliminaries

In this section we recall basic notions and results from the multiplicative ergodic theory which will be used in the subsequent sections. The material is essentially taken from [11] but we include it for readers’ convenience.

2.1 Multiplicative ergodic theorem

In this subsection we recall the recently established versions of the multiplicative ergodic theorem which can be applied to the study of cocycles of transfer operators and will play an important role in the present paper. We begin by recalling some basic notions.

A tuple \(\mathcal{R} = (\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P}, \sigma, \mathcal{B}, \mathcal{L})\) will be called a linear cocycle, or simply a cocycle, if \(\sigma\) is an invertible ergodic measure-preserving transformation on a probability space \((\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P})\), \((\mathcal{B}, \| \cdot \|)\) is a Banach space and \(\mathcal{L}: \Omega \to L(\mathcal{B})\) is a family of bounded linear operators such that \(\log^+ \|\mathcal{L}(\omega)\| \in L^1(\mathbb{P})\). Sometimes we will also use \(\mathcal{L}\) to refer to the full cocycle \(\mathcal{R}\). In order to obtain sufficient measurability conditions, we assume the following:

\textbf{(C0)} \(\sigma\) is a homeomorphism, \(\Omega\) is a Borel subset of a separable, complete metric space and \(\mathcal{L}\) is either \(\mathbb{P}\)-continuous (that is, \(\mathcal{L}\) is continuous on each of countably many Borel sets whose union is \(\Omega\)) or strongly measurable (that is, the map \(\omega \mapsto \mathcal{L}_\omega f\) is measurable for each \(f \in \mathcal{B}\)) and \(\mathcal{B}\) is separable.

For each \(\omega \in \Omega\) and \(n \geq 0\), let \(\mathcal{L}^{(n)}_\omega\) be the linear operator given by

\[\mathcal{L}^{(n)}_\omega := \mathcal{L}_{\sigma^{n-1}\omega} \circ \cdots \circ \mathcal{L}_{\sigma\omega} \circ \mathcal{L}_\omega.\]

Condition \textbf{(C0)} implies that the map \(\omega \mapsto \log \|\mathcal{L}^{(n)}_\omega\|\) is measurable for each \(n \in \mathbb{N}\). Thus, Kingman’s sub-additive ergodic theorem ensures that the following limits exist and coincide for \(\mathbb{P}\)-a.e. \(\omega \in \Omega\):

\[\Lambda(\mathcal{R}) := \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \|\mathcal{L}^{(n)}_\omega\|\]

\[\kappa(\mathcal{R}) := \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \text{ic}(\mathcal{L}^{(n)}_\omega),\]
where
\[
\text{ic}(A) := \inf \left\{ r > 0 : A(B_B) \text{ can be covered with finitely many balls of radius } r \right\},
\]
and \(B_B\) is the unit ball of \(B\). The cocycle \(R\) is called quasi-compact if \(\Lambda(R) > \kappa(R)\). The quantity \(\Lambda(R)\) is called the top Lyapunov exponent of the cocycle and generalises the notion of (logarithm of) spectral radius of a linear operator. Furthermore, \(\kappa(R)\) generalises the notion of essential spectral radius to the context of cocycles.

**Remark 2.1.** We refer to \[11, Lemma 2.1\] for useful criteria which can be used to verify that the cocycle is quasi-compact.

A spectral-type decomposition for quasi-compact cocycles can be obtained via the following multiplicative ergodic theorem.

**Theorem 2.2** (Multiplicative ergodic theorem, MET \[8, 18, 17\]). Let \(R = (\Omega, F, P, \sigma, B, L)\) be a quasi-compact cocycle and suppose that condition \((C0)\) holds. Then, there exists \(1 \leq l \leq \infty\) and a sequence of exceptional Lyapunov exponents
\[
\Lambda(R) = \lambda_1 > \lambda_2 > \ldots > \lambda_l > \kappa(R) \quad (\text{if } 1 \leq l < \infty)
\]
or
\[
\Lambda(R) = \lambda_1 > \lambda_2 > \ldots \quad \text{and} \quad \lim_{n \to \infty} \lambda_n = \kappa(R) \quad (\text{if } l = \infty);
\]
and for \(P\)-a.e. \(\omega \in \Omega\) there exists a unique splitting (called the Oseledets splitting) of \(B\) into closed subspaces
\[
B = V(\omega) \oplus \bigoplus_{j=1}^{l} Y_j(\omega),
\]
 depending measurably on \(\omega\) and such that:

(I) For each \(1 \leq j \leq l\), \(Y_j(\omega)\) is finite-dimensional (\(m_j := \dim Y_j(\omega) < \infty\)), \(Y_j\) is equivariant i.e. \(L_\omega Y_j(\omega) = Y_j(\sigma \omega)\) and for every \(y \in Y_j(\omega) \setminus \{0\}\),
\[
\lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \|L_\omega^{(n)} y\| = \lambda_j.
\]
(Throughout this paper, we will also refer to \(Y_1(\omega)\) as simply \(Y(\omega)\) or \(Y_\omega\).)

(II) \(V\) is equivariant i.e. \(L_\omega V(\omega) \subseteq V(\sigma \omega)\) and for every \(v \in V(\omega)\),
\[
\lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \|L_\omega^{(n)} v\| \leq \kappa(R).
\]

The adjoint cocycle associated to \(R\) is the cocycle \(R^* := (\Omega, F, P, \sigma^{-1}, B^*, L^*)\), where \((L^*_\omega) := (L_{\sigma^{-1} \omega})^*\). In a slight abuse of notation which should not cause confusion, we will often write \(L^*_\omega\) instead of \((L^*)_\omega\), so \(L^*_\omega\) will denote the operator adjoint to \(L_{\sigma^{-1} \omega}\).

The following two results are taken from \[11\].
Corollary 2.3. Under the assumptions of Theorem 2.2, the adjoint cocycle \( R^* \) has a unique, measurable, equivariant Oseledets splitting

\[
B^* = V^*(\omega) \oplus \bigoplus_{j=1}^{l} Y_j^*(\omega),
\]

with the same exceptional Lyapunov exponents \( \lambda_j \) and multiplicities \( m_j \) as \( R \).

Let the simplified Oseledets decomposition for the cocycle \( L \) (resp. \( L^* \)) be

\[
B = Y(\omega) \oplus H(\omega) \quad \text{(resp. } B^* = Y^*(\omega) \oplus H^*(\omega)),
\]

where \( Y(\omega) \) (resp. \( Y^*(\omega) \)) is the top Oseledets subspace for \( L \) (resp. \( L^* \)) and \( H(\omega) \) (resp. \( H^*(\omega) \)) is a direct sum of all other Oseledets subspaces.

For a subspace \( S \subset B \), we set \( S^c = \{ \phi \in B^*: \phi(f) = 0 \text{ for every } f \in S \} \) and similarly for a subspace \( S^* \subset B^* \) we define \( (S^*)^c = \{ f \in B: \phi(f) = 0 \text{ for every } \phi \in S^* \} \).

Lemma 2.4 (Relation between Oseledets splittings of \( R \) and \( R^* \)). The following relations hold for \( \mathbb{P} \)-a.e. \( \omega \in \Omega \):

\[
H^*(\omega) = Y(\omega)^c \quad \text{and} \quad H(\omega) = Y^*(\omega)^c.
\]

3 Piecewise-expanding dynamics

In this section we introduce the class of random piecewise expanding dynamics we plan to study (which is the same as considered in [11]). We then proceed by introducing a class of vector-valued observables to which our limit theorems will apply. Furthermore, for \( \theta \in \mathbb{C}^d \), we introduce the corresponding twisted cocycle of transfer operators \( (L^\theta_{\omega})_{\omega \in \Omega} \). Finally, we study the regularity (with respect to \( \theta \)) of the largest Lyapunov exponent and the corresponding top Oseledets space of the cocycle \( (L^\theta_{\omega})_{\omega \in \Omega} \). Our arguments in this section follow closely the approach developed in [11]. We refer as much as possible to [11], discussing in detail only the arguments which require substantial changes (when compared to [11]).

3.1 Notions of variation

Let \( (X, \mathcal{G}) \) be a measurable space endowed with a probability measure \( m \) and a notion of a variation \( \text{var}: L^1(X, m) \to [0, \infty] \) which satisfies the following conditions:

(V1) \( \text{var}(th) = |t| \text{var}(h) \);

(V2) \( \text{var}(g+h) \leq \text{var}(g) + \text{var}(h) \);

(V3) \( \|h\|_{L^\infty} \leq C_{\text{var}}(\|h\|_1 + \text{var}(h)) \) for some constant \( 1 \leq C_{\text{var}} < \infty \);

(V4) for any \( C > 0 \), the set \( \{ h: X \to \mathbb{R} : \|h\|_1 + \text{var}(h) \leq C \} \) is \( L^1(m) \)-compact;
(V5) \( \text{var}(1_X) < \infty \), where \( 1_X \) denotes the function equal to 1 on \( X \);

(V6) \( \{ h: X \to \mathbb{R}_+: \| h \|_1 = 1 \text{ and } \text{var}(h) < \infty \} \) is \( L^1(m) \)-dense in \( \{ h: X \to \mathbb{R}_+: \| h \|_1 = 1 \} \).

(V7) for any \( f \in L^1(X, m) \) such that \( \text{ess inf } f > 0 \), we have \( \text{var}(1/f) \leq \frac{\text{var}(f)}{(\text{ess inf } f)^2} \).

(V8) \( \text{var}(fg) \leq \| f \|_{L^\infty} \cdot \text{var}(g) + \| g \|_{L^\infty} \cdot \text{var}(f) \).

(V9) for \( M > 0, f: X \to \mathcal{B}_{\mathbb{R}^d}(0, M) \) measurable and every \( C^1 \) function \( h: \mathcal{B}_{\mathbb{R}^d}(0, M) \to \mathbb{C} \), we have \( \text{var}(h \circ f) \leq \sup \{ \| Dh(P) \| : P \in \mathcal{B}_{\mathbb{R}^d}(0, M) \} \cdot \text{var}(f) \). Here, \( \mathcal{B}_{\mathbb{R}^d}(0, M) \) denotes the closed ball in \( \mathbb{R}^d \) centered in 0 with radius \( M \).

We define
\[ \mathcal{B} := BV = BV(X, m) = \{ g \in L^1(X, m) : \text{var}(g) < \infty \}. \]

Then, \( \mathcal{B} \) is a Banach space with respect to the norm
\[ \| g \|_\mathcal{B} = \| g \|_1 + \text{var}(g). \]

From now on, in this section, we will use \( \mathcal{B} \) to denote a Banach space of this type, and \( \| g \|_\mathcal{B} \), or simply \( \| g \| \) will denote the corresponding norm.

We note that examples of this notion correspond to the case where \( X \) is a subset of \( \mathbb{R}^n \).

In the one-dimensional case we use the classical notion of variation given by
\[ \text{var}(g) = \inf_{h=g(\text{mod } m)} \sup_{0=s_0<s_1<...<s_n=1} \sum_{k=1}^n |h(s_k) - h(s_{k-1})| \quad (5) \]

for which it is well known that properties (V1)-(V9) hold. On the other hand, in the multidimensional case (see [12]), we let \( m = \text{Leb} \) and define
\[ \text{var}(f) = \sup_{0<\epsilon \leq \epsilon_0} \frac{1}{\epsilon^d} \int_{\mathbb{R}^d} \text{osc}(f, B_\epsilon(x)) \, dx, \quad (6) \]

where
\[ \text{osc}(f, B_\epsilon(x)) = \text{ess sup}_{x_1,x_2 \in B_\epsilon(x)} |f(x_1) - f(x_2)| \]

and where ess sup is taken with respect to product measure \( m \times m \). It has been discussed in [11] that in this case \( \text{var}(\cdot) \) again satisfies properties (V1)-(V9).

In another direction, by taking \( \text{var}(\cdot) \) to be a Hölder constant and \( X \) to be a compact metric space, our framework also includes distance expanding maps considered in [27] and [34] which are non-singular with respect to a given measure \( m \) (in particular we consider the case of identical fiber spaces \( X_\omega = X \)).
3.2 A cocycles of transfer operators

Let \((\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P}, \sigma)\) be as Section 2.1 and \(X\) and \(\mathcal{B}\) as in Section 3.1. Let \(T_\omega : X \to X, \omega \in \Omega\) be a collection of non-singular transformations (i.e. \(m \circ T_\omega^{-1} \ll m\) for each \(\omega\)) acting on \(X\). The associated skew product transformation \(\tau : \Omega \times X \to \Omega \times X\) is defined by

\[
\tau(\omega, x) = (\sigma(\omega), T_\omega(x)), \quad \omega \in \Omega, \ x \in X.
\]  

Each transformation \(T_\omega\) induces the corresponding transfer operator \(L_\omega\) acting on \(L^1(X, m)\) and defined by the following duality relation

\[
\int_X (L_\omega \phi) \psi \, dm = \int_X \phi(\psi \circ T_\omega) \, dm, \quad \phi \in L^1(X, m), \ \psi \in L^\infty(X, m).
\]

For each \(n \in \mathbb{N}\) and \(\omega \in \Omega\), set

\[
T_\omega^{(n)} = T_{\sigma^{-1} \omega} \circ \cdots \circ T_\omega \quad \text{and} \quad L_\omega^{(n)} = L_{\sigma^{-1} \omega} \circ \cdots \circ L_\omega.
\]

**Definition 3.1** (Admissible cocycle). We call the transfer operator cocycle \(\mathcal{R} = (\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P}, \sigma, \mathcal{B}, L)\) admissible if the following conditions hold:

(C1) \(\mathcal{R}\) is \(\mathbb{P}\)-continuous;

(C2) there exists \(K > 0\) such that \(\|L_\omega f\|_{\mathcal{B}} \leq K\|f\|_{\mathcal{B}}\) for every \(f \in \mathcal{B}\) and \(\mathbb{P}\)-a.e. \(\omega \in \Omega\).

(C3) there exists \(N \in \mathbb{N}\) and measurable \(\alpha^N, \beta^N : \Omega \to (0, \infty)\), with \(\int_{\Omega} \log \alpha^N(\omega) \, d\mathbb{P}(\omega) < 0\), such that for every \(f \in \mathcal{B}\) and \(\mathbb{P}\)-a.e. \(\omega \in \Omega\),

\[
\|L_\omega^{(N)} f\|_{\mathcal{B}} \leq \alpha^N(\omega)\|f\|_{\mathcal{B}} + \beta^N(\omega)\|f\|_{1}.
\]

(C4) there exist \(K', \lambda > 0\) such that for every \(n \geq 0\), \(f \in \mathcal{B}\) such that \(\int f \, dm = 0\) and \(\mathbb{P}\)-a.e. \(\omega \in \Omega\),

\[
\|L_\omega^{(n)}(f)\|_{\mathcal{B}} \leq K'e^{-\lambda n}\|f\|_{\mathcal{B}}.
\]

(C5) there exist \(N \in \mathbb{N}, c > 0\) such that for each \(a > 0\) and any sufficiently large \(n \in \mathbb{N}\),

\[
\text{ess inf } L_\omega^{(Nn)} f \geq c\|f\|_{1}, \quad \text{for every } f \in C_a \text{ and } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega,
\]

where \(C_a := \{f \in \mathcal{B} : f \geq 0 \text{ and } \text{var}(f) \leq a \int f \, dm\}\).

**Remark 3.2.** We note that we have imposed condition (C1) since in this setting \(\mathcal{B}\) is not separable.

**Remark 3.3.** We refer to \([11\text{, Section 2.3.1}]\) for explicit examples of admissible cocycles of transfer operators associated to piecewise expanding maps both in dimension 1 as well as in higher dimensions.
The following result is established in [11, Lemma 2.9].

**Lemma 3.4.** An admissible cocycle of transfer operators $\mathcal{R} = (\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P}, \sigma, \mathcal{B}, \mathcal{L})$ is quasi-compact. Furthermore, the top Oseledets space is one-dimensional. That is, $\dim Y(\omega) = 1$ for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$.

The following result established in [11, Lemma 2.10.] shows that, in this context, the top Oseledets space is the unique random absolutely continuous invariant measure (a.c.i.m. for short). We recall that random a.c.i.m. is a measurable map $v^0 : \Omega \times X \to \mathbb{R}^+$ such that for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$, $v^0_\omega := v^0(\omega, \cdot) \in \mathcal{B}$, $\int v^0_\omega(x) dm = 1$ and

$$\mathcal{L}_\omega v^0_\omega = v^0_\sigma \omega,$$

for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$. (8)

**Lemma 3.5 (Existence and uniqueness of a random acim).** Let $\mathcal{R} = (\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P}, \sigma, \mathcal{B}, \mathcal{L})$ be an admissible cocycle of transfer operators. Then, there exists a unique random absolutely continuous invariant measure for $\mathcal{R}$.

For an admissible transfer operator cocycle $\mathcal{R}$, we let $\mu$ be the invariant probability measure given by

$$\mu(A \times B) = \int_{A \times B} v^0(\omega, x) d(\mathbb{P} \times m)(\omega, x), \text{ for } A \in \mathcal{F} \text{ and } B \in \mathcal{G},$$

(9)

where $v^0$ is the unique random acim for $\mathcal{R}$ and $\mathcal{G}$ is the Borel $\sigma$-algebra of $X$. We note that $\mu$ is $\tau$-invariant, because of (8). Furthermore, for each $G \in L^1(\Omega \times X, \mu)$ we have that

$$\int_{\Omega \times X} G d\mu = \int_{\Omega} \int_{X} G(\omega, x) d\mu_\omega(x) d\mathbb{P}(\omega),$$

where $\mu_\omega$ is a measure on $X$ given by $d\mu_\omega = v^0(\omega, \cdot) dm$.

Let us recall the following result established in [11, Lemma 2.11.].

**Lemma 3.6.** The unique random acim $v^0$ of an admissible cocycle of transfer operators satisfies the following:

1. $$\text{ess sup}_{\omega \in \Omega} \|v^0_\omega\|_{\mathcal{B}} < \infty;$$

2. there exists $c > 0$ such that

$$\text{ess inf} v^0_\omega(\cdot) \geq c, \text{ for } \mathbb{P}-\text{a.e. } \omega \in \Omega;$$

3. there exists $K > 0$ and $\rho \in (0, 1)$ such that

$$\left| \int_X \mathcal{L}^{(n)}_\omega(f v^0_\omega) h \ dm - \int_X f \ dm_\omega \int_X h \ dm_{\sigma^n \omega} \right| \leq K \rho^n \|h\|_{L^\infty} \cdot \|f\|_{\mathcal{B}},$$

(12)

for $n \geq 0$, $h \in L^\infty(X, m)$, $f \in \mathcal{B}$ and $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$. 

9
3.3 The observable

Let us now introduce a class of observables to which our limit theorems will apply (although in some cases we will require additional assumptions).

**Definition 3.7** (Observable). An observable is a measurable map $g: \Omega \times X \to \mathbb{R}^d$, $g = (g^1, \ldots, g^d)$ satisfying the following properties:

- **Regularity:**
  
  $\|g(\omega, x)\|_{L^\infty(\Omega \times X)} =: M < \infty$ and $\text{ess sup}_{\omega \in \Omega} \text{var}(g_\omega) < \infty$, \hspace{1cm} (13)

  where $g_\omega = g(\omega, \cdot)$ and $\text{var}(g_\omega) := \max_{1 \leq i \leq d} \text{var}(g^i_\omega)$, $\omega \in \Omega$.

- **Fiberwise centering:**
  
  $\int_X g^i(\omega, x) d\mu_\omega(x) = \int_X g^i(\omega, x) v^0_\omega(x) dm(x) = 0$ for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$, $1 \leq i \leq d$, \hspace{1cm} (14)

  where $v^0$ is the density of the unique random a.c.i.m., satisfying (8).

**Remark 3.8.** The class of observables considered in [11] are scalar-valued, i.e. correspond to the case when $d = 1$.

We also introduce the corresponding random Birkhoff sums. More precisely, for $n \in \mathbb{N}$ and $(\omega, x) \in \Omega \times X$, set

$$Sng(\omega, x) := \sum_{i=0}^{n-1} g(\sigma^i \omega, T^{(i)}(x)).$$

3.4 Basic properties of twisted transfer operator cocycles

Throughout this section, $\mathcal{R} = (\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P}, \sigma, \mathcal{B}, \mathcal{L})$ will denote an admissible transfer operator cocycle. Furthermore, by $x \cdot y$ we will denote the scalar product of $x, y \in \mathbb{C}^d$ and $|x|$ will denote the norm of $x$.

For $\theta \in \mathbb{C}^d$, the twisted transfer operator cocycle (or simply a twisted cocycle) $\mathcal{R}^\theta$ is defined as $\mathcal{R}^\theta = (\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P}, \sigma, \mathcal{B}, \mathcal{L}^\theta)$, where for each $\omega \in \Omega$, we define

$$\mathcal{L}_\omega^\theta(f) = \mathcal{L}_\omega(e^{\theta g(\omega, \cdot)} f), \hspace{1cm} f \in \mathcal{B}. \hspace{1cm} (15)$$

For convenience of notation, we will also use $\mathcal{L}^\theta$ to denote the cocycle $\mathcal{R}^\theta$. For each $\theta \in \mathbb{C}^d$, set $\Lambda(\theta) := \Lambda(\mathcal{R}^\theta)$ and

$$\mathcal{L}^\theta_\omega(n) = \mathcal{L}^\theta_{\sigma^{-n} \omega} \circ \cdots \circ \mathcal{L}^\theta_\omega, \hspace{1cm} \text{for } \omega \in \Omega \text{ and } n \in \mathbb{N}.$$

**Lemma 3.9.** For $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$ and $\theta \in \mathbb{C}^d$,

$$\text{var}(e^{\theta g(\omega, \cdot)}) \leq |\theta| e^{\theta M} \text{var}(g(\omega, \cdot)).$$

10
Proof. The conclusion of the lemma follows directly from (V9) applied for \( f = g(\omega, \cdot) \) and \( h \) given by \( h(z) = e^{\theta z} \) by taking into account \([13]\). \hfill \Box

Lemma 3.10. There exists a continuous function \( K : \mathbb{C}^d \to (0, \infty) \) such that
\[
\| L^\theta_\omega h \|_B \leq K(\theta) \| h \|_B, \quad \text{for } h \in B, \theta \in \mathbb{C} \text{ and } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega.
\] (16)

Proof. It follows from \([13]\) that for any \( h \in B \), \( |e^{\theta g(\omega, \cdot)} h|_1 \leq e^{\|\theta\|_M} |h|_1 \). Furthermore, \( (V8) \) implies that
\[
\text{var}(e^{\theta g(\omega, \cdot)} h) \leq e^{\|\theta\|_M} \text{var}(h) + e^{\|\theta\|_M} \| h \|_L^\infty,
\]
which together with \((V3)\) and Lemma \[3.9\] yields that
\[
\| e^{\theta g(\omega, \cdot)} h \|_B = \text{var}(e^{\theta g(\omega, \cdot)} h) + |e^{\theta g(\omega, \cdot)} h|_1
\]
\[
\leq e^{\|\theta\|_M} \| h \|_B + \| \theta \| e^{\|\theta\|_M} \text{ess sup}_{\omega \in \Omega} \text{var}(g(\omega, \cdot)) \| h \|_L^\infty
\]
\[
\leq (e^{\|\theta\|_M} + C_{\text{var}} \| \theta \| e^{\|\theta\|_M} \text{ess sup}_{\omega \in \Omega} \text{var}(g(\omega, \cdot))) \| h \|_B.
\]
Thus, from \((C2)\) we conclude that \((16)\) holds with
\[
K(\theta) = K\left(e^{\|\theta\|_M} + C_{\text{var}} \| \theta \| e^{\|\theta\|_M} \text{ess sup}_{\omega \in \Omega} \text{var}(g(\omega, \cdot))\right).
\]

\hfill \Box

Lemma 3.11. The following statements hold:

1. for every \( \phi \in B^*, f \in B, \omega \in \Omega, \theta \in \mathbb{C}^d \) and \( n \in \mathbb{N} \) we have that
\[
L^\theta_\omega (n)(f) = L^\theta_\omega (n)(e^{\theta S_n g(\omega, \cdot)} f), \quad \text{and} \quad L^\theta_\omega (n)(\phi) = e^{\theta S_n g(\omega, \cdot)} L^\theta_\omega (n)(\phi),
\] (17)
where \( (e^{\theta S_n g(\omega, \cdot)} \phi)(f) := \phi(e^{\theta S_n g(\omega, \cdot)} f) \);
2. for every \( f \in B, \omega \in \Omega \) and \( n \in \mathbb{N} \) we have that
\[
\int_X L^\theta_\omega (n)(f) \, dm = \int_X e^{\theta S_n g(\omega, \cdot)} f \, dm.
\] (18)

Proof. We establish the first identity in \([17]\) by induction on \( n \). The case \( n = 1 \) follows from the definition of \( L^\theta_\omega \). We recall that for every \( f, \tilde{f} \in B \),
\[
L^\theta_\omega (n)((\tilde{f} \circ T^{(n)}_\omega) \cdot f) = \tilde{f} \cdot L^\theta_\omega (n)(f).
\] (19)

Let us assume that the claim holds for some \( n \). Then, using \([19]\) we have that
\[
L^{(n+1)}_\omega \left(e^{\theta S_{n+1} g(\omega, \cdot)} f \right) = L_{\sigma^{(n+1)}_\omega} \left(L^\theta_\omega (n)(e^{\theta g(\sigma^n \omega, \cdot) \circ T^{(n)}_\omega} e^{\theta S_n g(\omega, \cdot)} f) \right)
\]
\[
= L_{\sigma^{(n+1)}_\omega} \left(e^{\theta g(\sigma^n \omega, \cdot)} L^\theta_\omega (n)(e^{\theta S_n g(\omega, \cdot)} f) \right) = L_{\sigma^{(n+1)}_\omega} \theta_\omega L^\theta_\omega (n)(f) = L^\theta_\omega (n+1)(f).
\]
The second identity in \([17]\) follows directly from duality. Finally, \([18]\) follows by integrating the first equality in \([17]\). \hfill \Box
3.5 An auxiliary existence and regularity result

We now recall the construction of Banach spaces introduced in [11] that play an important role in the spectral analysis of the twisted cocycle.

Let \( S' \) denote the set of all measurable functions \( \mathcal{V} : \Omega \times X \to \mathbb{C} \) such that:

- for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \), we have that \( \mathcal{V}(\omega, \cdot) \in \mathcal{B} \);
- \( \operatorname{ess sup}_{\omega \in \Omega} \| \mathcal{V}(\omega, \cdot) \|_B < \infty \);

Then, \( S' \) is a Banach space with respect to the norm \( \| \mathcal{V} \|_\infty := \operatorname{ess sup}_{\omega \in \Omega} \| \mathcal{V}(\omega, \cdot) \|_B \).

Furthermore, let \( S \) consist of all \( \mathcal{V} \in S' \) such that for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \),

\[
\int X \mathcal{V}(\omega, \cdot) \, dm = 0.
\]

Then, \( S \) is a closed subspace of \( S' \) and therefore also a Banach space.

For \( \theta \in \mathbb{C}^d \) and \( \mathcal{W} \in S \), set

\[
F(\theta, \mathcal{W})(\omega, \cdot) = \frac{L^\theta(\mathcal{W}(\sigma^{-1}\omega, \cdot) + v^\theta_{\sigma^{-1}\omega}(\cdot))}{\int L^\theta(\mathcal{W}(\sigma^{-1}\omega, \cdot) + v^\theta_{\sigma^{-1}\omega}(\cdot)) \, dm} - \mathcal{W}(\omega, \cdot) - v^0_\omega(\cdot). \tag{20}
\]

**Lemma 3.12.** There exist \( \varepsilon, R > 0 \) such that \( F : \mathcal{D} \to S \) is a well-defined analytic map on \( \mathcal{D} := \{ \theta \in \mathbb{C}^d : |\theta| < \epsilon \} \times B(0, R) \), where \( B(0, R) \) denotes the ball of radius \( R \) in \( S \) centered at 0.

**Proof.** Let \( G : B_{\mathbb{C}^d}(0, 1) \times S \to S' \) and \( H : B_{\mathbb{C}^d}(0, 1) \times S \to L^\infty(\Omega) \) be defined by (69), where \( B_{\mathbb{C}^d}(0, 1) \) denotes the unit ball in \( \mathbb{C}^d \). It follows from (10) and Lemma 3.10 that \( G \) and \( H \) are well-defined. Furthermore, by arguing as in [13, Lemma 5.1] we have that \( G \) and \( H \) are analytic.

Moreover, since \( H(0, 0)(\omega) = 1 \) for \( \omega \in \Omega \), we have that

\[
|H(\theta, \mathcal{W})(\omega)| \geq 1 - |H(0, 0)(\omega) - H(\theta, \mathcal{W})(\omega)| \geq 1 - \| H(0, 0) - H(\theta, \mathcal{W}) \|_{L^\infty}, \tag{21}
\]

for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \). Hence, the continuity of \( H \) implies that \( \| H(0, 0) - H(\theta, \mathcal{W}) \|_{L^\infty} \leq 1/2 \) for all \( (\theta, \mathcal{W}) \) in a neighborhood of \( (0, 0) \in \mathbb{C}^d \times S \). We observe that it follows from (21) that in such neighborhood,

\[
\operatorname{ess inf}_\omega |H(\theta, \mathcal{W})(\omega)| \geq 1/2.
\]

The above inequality together with (10) yields the desired conclusion. \( \square \)

The proof of the following result follows closely the proof of [11, Lemma 3.5.].
Lemma 3.13. Let \( D = \{ \theta \in \mathbb{C}^d : |\theta| < \epsilon \} \times B_{S}(0,R) \) be as in Lemma 3.12. Then, by shrinking \( \epsilon > 0 \) if necessary, we have that there exists \( O : \{ \theta \in \mathbb{C}^d : |\theta| < \epsilon \} \to S \) analytic in \( \theta \) such that
\[
F(\theta,O(\theta)) = 0.
\] (22)

Proof. We notice that \( F(0,0) = 0. \) Moreover, Proposition 7.4 implies that
\[
(D_{d+1}F(0,0)X)(\omega,\cdot) = L_{\sigma^{-1}\omega}(X(\sigma^{-1}\omega,\cdot)) - X(\omega,\cdot)
\] for \( \omega \in \Omega \) and \( X \in S \), where \( D_{d+1}F \) denotes the derivative of \( F \) with respect to \( W \). We now prove that \( D_{d+1}F(0,0) \) is bijective operator.

For injectivity, we have that if \( D_{d+1}F(0,0)X = 0 \) for some nonzero \( X \in S \), then \( L_{\omega}X_{\omega} = X_{\sigma\omega} \) for \( \mathbb{P}\)-a.e. \( \omega \in \Omega \). Notice that \( X_{\omega} \notin \langle v_{\omega}^{0} \rangle \) because \( \int X_{\omega}(\cdot)dm = 0 \) and \( X_{\omega} \neq 0. \) Hence, this yields a contradiction with the one-dimensionality of the top Oseledets space of the cocycle \( L \), given by Lemma 3.4. Therefore, \( D_{d+1}F(0,0) \) is injective. To prove surjectivity, take \( X \in S \) and let
\[
\tilde{X}(\omega,\cdot) := -\sum_{j=0}^{\infty} L_{\sigma^{-j}\omega}^{(j)}X(\sigma^{-j}\omega,\cdot).
\] (23)

It follows from \( \langle C4 \rangle \) that \( \tilde{X} \in S \) and it is easy to verify that \( D_{d+1}F(0,0)\tilde{X} = X \). Thus, \( D_{d+1}F(0,0) \) is surjective.

Combining the previous arguments, we conclude that \( D_{d+1}F(0,0) \) is bijective. The conclusion of the lemma now follows directly from the implicit complex analytic implicit function theorem in Banach spaces (see for instance the appendix in [45]).

3.6 On the top Lyapunov exponent for the twisted cocycle

Let \( \Lambda(\theta) \) be the largest Lyapunov exponent associated to the twisted cocycle \( L^{\theta} \). Let \( 0 < \epsilon < 1 \) and \( O(\theta) \) be as in Lemma 3.13. Let
\[
v_{\omega}^{\theta}(\cdot) := v_{\omega}^{0}(\cdot) + O(\theta)(\omega,\cdot).
\] (24)

We notice that \( \int v_{\omega}^{\theta}(\cdot) \, dm = 1 \) and by Lemma 3.13, \( \theta \mapsto v_{\cdot}^{\theta} \) is analytic. Let us define
\[
\hat{\Lambda}(\theta) := \int_{\Omega} \log \left| \int_{X} e^{\theta g(\omega,x)}v_{\omega}^{\theta}(x) \, dm(x) \right| \, d\mathbb{P}(\omega),
\] (25)

and
\[
\lambda_{\theta}^{0} := \int_{X} e^{\theta g(\omega,x)}v_{\omega}^{\theta}(x) \, dm(x) = \int_{X} L_{\omega}^{\theta}v_{\omega}^{\theta}(x) \, dm(x),
\] (26)

where the last identity follows from (18).

The proof of the following result is identical to the proof of [11, Lemma 3.8].

Lemma 3.14. For every \( \theta \in B_{C^{d}}(0,\epsilon) := \{ \theta \in \mathbb{C} : |\theta| < \epsilon \} \), \( \hat{\Lambda}(\theta) \leq \Lambda(\theta). \)
The proof of the following result can be established by repeating the arguments in the proof of [11, Lemma 3.9].

**Lemma 3.15.** We have that \( \hat{\Lambda} \) is differentiable on a neighborhood of 0, and for each \( i \in \{1, \ldots, d\} \) we have that

\[
D_i \hat{\Lambda}(\theta) = \Re \left( \int_{\Omega} \bar{\lambda}_\theta^0 \left( \int_X g_i(\omega, \cdot)e^{\theta g(\omega, \cdot)}v_\omega^0(\cdot) \, dm + \int_X e^{\theta g(\omega, \cdot)}(D_iO(\theta))_\omega(\cdot) \, dm \right) \frac{d\mathbb{P}(\omega)}{[\lambda_\theta^0]^2} \right),
\]

where \( \Re(z) \) denotes the real part of \( z \) and \( \bar{z} \) the complex conjugate of \( z \). Here, \( D_i \) denotes the derivative with respect to \( \theta_i \), where \( \theta = (\theta_1, \ldots, \theta_d) \).

**Lemma 3.16.** For \( i \in \{1, \ldots, d\} \), we have that \( D_i \hat{\Lambda}(0) = 0 \).

**Proof.** Since \( \lambda_0^0 = 1 \), it follows from the previous lemma that

\[
D_i \hat{\Lambda}(0) = \Re \left( \int_{\Omega} \int_X (g_i(\omega, \cdot)v_\omega^0(\cdot) + (D_iO(0))_\omega(\cdot)) \, dm \, d\mathbb{P}(\omega) \right),
\]

(27)

On the other hand, it follows from the implicit function theorem that

\[
D_d F(0,0)^{-1}(D_i F(0,0)).
\]

It was proved in Lemma [11, Lemma 3.13] that \( D_{d+1} F(0,0) : \mathcal{S} \rightarrow \mathcal{S} \) is bijective. Thus, \( D_{d+1} F(0,0)^{-1} : \mathcal{S} \rightarrow \mathcal{S} \) and therefore \( D_i O(0) \in \mathcal{S} \) which implies that

\[
\int_X D_i O(0)_\omega \, dm = 0 \text{ for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega.
\]

(28)

The conclusion of the lemma now follows directly from (14), (27) and (28). \( \square \)

The proofs of the following two results are identical to the proofs of [11, Theorem 3.12] and [11, Corollary 3.14] respectively.

**Theorem 3.17** (Quasi-compactness of twisted cocycles, \( \theta \) near 0). Assume that the cocycle \( \mathcal{R} = (\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P}, \sigma, \mathcal{B}, \mathcal{L}) \) is admissible. For \( \theta \in \mathbb{C}^d \) sufficiently close to 0, we have that the twisted cocycle \( \mathcal{L}^\theta \) is quasi-compact. Furthermore, for such \( \theta \), the top Oseledets space of \( \mathcal{L}^\theta \) is one-dimensional. That is, \( \dim Y^\theta(\omega) = 1 \) for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \).

**Lemma 3.18.** For \( \theta \in \mathbb{C}^d \) near 0, we have that \( \Lambda(\theta) = \hat{\Lambda}(\theta) \). In particular, \( \Lambda(\theta) \) is differentiable near 0 and \( D_i \Lambda(0) = 0 \), for every \( i \in \{1, \ldots, d\} \).

By arguing as in the proof of [14, Proposition 2], we have that there exists a positive semi-definite \( d \times d \) matrix \( \Sigma^2 \) such that for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \), we have that

\[
\Sigma^2 = \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \text{Cov}_\omega(S_n g(\omega, \cdot)),
\]

14
where Cov\(\omega\) denotes the e covariance with respect to the probability measure \(\mu_{\omega}\). Moreover, the entries \(\Sigma^2_{ij}\) of \(\Sigma^2\) are given by

\[
\Sigma^2_{ij} = \int_{\Omega \times X} g^i(\omega, x)g^j(\omega, x) \, d\mu(\omega, x) + \sum_{n=1}^{\infty} \int_{\Omega \times X} g^i(\omega, x)g^n(\tau^n(\omega, x)) \, d\mu(\omega, x) \\
+ \sum_{n=1}^{\infty} \int_{\Omega \times X} g^j(\omega, x)g^n(\tau^n(\omega, x)) \, d\mu(\omega, x).
\]

We also recall that \(\Sigma^2\) is positive definite if and only if \(g\) is not of the form

\[v \cdot g = r - r \circ \tau\] μ-a.e.,

for \(v \in \mathbb{R}^d\), \(v \neq 0\) and \(r \in L^2_{\mu}(\Omega \times X)\).

**Lemma 3.19.** We have that \(\Lambda\) is of class \(C^2\) on a neighborhood of 0 and \(D^2\Lambda(0) = \Sigma^2\), where \(D^2\Lambda(0)\) denotes the Hessian of \(\Lambda\) in 0.

**Proof.** By repeating the arguments in the proof of [13] Lemma 3.15, one can show that \(\Lambda\) is of class \(C^2\) and that

\[D_{ij}\Lambda(\theta) = \Re \left( \int_{\Omega} \left( \frac{D_{ij}\lambda^\theta_\omega}{\lambda^\theta_\omega} - \frac{D_{ij}\lambda^\theta_\omega D_i\lambda^\theta_\omega}{(\lambda^\theta_\omega)^2} \right) \, d\mathbb{P}(\omega) \right),\]

where \(D_i\lambda^\theta_\omega\) denotes the derivative of \(\theta \mapsto \lambda^\theta_\omega\) with respect to \(\theta_i\) and \(D_{ij}\lambda^\theta_\omega\) is the derivative of \(\theta \mapsto D_j\lambda^\theta_\omega\) with respect to \(\theta_i\). Moreover, using (26), the same arguments as in the proof of [13] Lemma 3.15, yield that

\[D_i\lambda^\theta_\omega = \int_X (g^i(\omega, x)e^{\theta \cdot g(\omega, x)}v^\theta_\omega(x) + e^{\theta \cdot g(\omega, x)}(D_iO(\theta))_\omega(x)) \, dm(x)\]

and

\[D_{ij}\lambda^\theta_\omega = \int_X (g^i(\omega, x)g^j(\omega, x)e^{\theta \cdot g(\omega, x)}v^\theta_\omega(x) + g^j(\omega, x)e^{\theta \cdot g(\omega, x)}(D_iO(\theta))_\omega(x)) \, dm(x) + \int_X (g^i(\omega, x)e^{\theta \cdot g(\omega, x)}(D_jO(\theta))_\omega(x) + e^{\theta \cdot g(\omega, x)}(D_{ij}O(\theta))_\omega(x)) \, dm(x).\]

Since \(D_{ij}O(0) \in S\) for \(i, j \in \{1, \ldots, d\}\), we have that

\[
\int_X (D_{ij}O(0))_\omega \, dm = 0, \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \text{ and } i, j \in \{1, \ldots, d\}. \tag{29}
\]

From (14) and (28), we conclude that \(D_i\lambda^\theta_\omega|_{\theta=0} = 0\) and

\[
D_i\lambda^\theta_\omega|_{\theta=0} = \int_X g^i(\omega, x)g^j(\omega, x) \, d\mu_\omega(x) \\
+ \int_X (g^i(\omega, x)(D_iO(0))_\omega(x) + g^j(\omega, x)(D_jO(0))_\omega(x)) \, dm(x).
\]
Hence,

$$D_{ij}\Lambda(0) = \Re\left(\int_{\Omega \times X} g^i(\omega, x) g^j(\omega, x) \, d\mu(\omega, x) + \int_{\Omega} \int_{X} g^j(\omega, x)(D_iO(0))_\omega(x) \, dm(x) \, d\mathbb{P}(\omega) \right. $$

$$\left. + \int_{\Omega} \int_{X} g^i(\omega, x)(D_jO(0))_\omega(x) \, dm(x) \, d\mathbb{P}(\omega)\right).$$

On the other hand, by the implicit function theorem, we have that

$$D_iO(0)_\omega = -(D_{d+1}F(0, 0)^{-1}(D_iF(0, 0)))_\omega.$$  

Furthermore, (23) implies that

$$(D_{d+1}F(0, 0)^{-1}\mathcal{W})_\omega = -\sum_{n=0}^{\infty} \mathcal{L}^{(n)}_{\sigma^{-n}\omega}(\mathcal{W}_{\sigma^{-n}\omega}),$$

for each $\mathcal{W} \in \mathcal{S}$. Hence, it follows from Proposition 7.4 that

$$D_iO(0)_\omega = \sum_{n=1}^{\infty} \mathcal{L}^{(n)}_{\sigma^{-n}\omega}(g^i(\sigma^{-n}\omega, \cdot)v^0_{\sigma^{-n}\omega}(\cdot)).$$

Consequently, since $\sigma$ preserves $\mathbb{P}$, we have that

$$\int_{\Omega} \int_{X} g^j(\omega, x)(D_iO(0))_\omega(x) \, dm(x) \, d\mathbb{P}(\omega)$$

$$= \sum_{n=1}^{\infty} \int_{\Omega} \int_{X} g^i(\omega, x)\mathcal{L}^{(n)}_{\sigma^{-n}\omega}(g^i(\sigma^{-n}\omega, \cdot)v^0_{\sigma^{-n}\omega}) \, dm(x) \, d\mathbb{P}(\omega)$$

$$= \sum_{n=1}^{\infty} \int_{\Omega} \int_{X} g^i(\omega, T^{(n)}_{\sigma^{-n}\omega}x)g^j(\sigma^{-n}\omega, x) \, d\mu_{\sigma^{-n}\omega}(x) \, d\mathbb{P}(\omega)$$

$$= \sum_{n=1}^{\infty} \int_{\Omega} \int_{X} g^j(\sigma^n\omega, T^{(n)}_{\omega}x)g^i(\omega, x) \, d\mu_{\omega}(x) \, d\mathbb{P}(\omega)$$

$$= \sum_{n=1}^{\infty} \int_{\Omega \times X} g^i(\omega, x)g^j(\tau^n(\omega, x)) \, d\mu(\omega, x).$$

Thus, $D_{ij}\Lambda(0) = \Sigma_{ij}^2$ and the conclusion of the lemma follows. \qed

### 4 Limit theorems

In this section we establish the main results of our paper. More precisely, we prove a number of limit laws for a broad classes of random piecewise dynamics and for vector-valued observables. In particular, we prove the large deviation principle, central limit theorem and
the local limit theorem, thus extending the main results in [11] from scalar to vector-valued
observables. In addition, we prove a number of additional limit laws that have not been
discussed earlier. Namely, we establish the moderate deviations principle, concentration
inequalities, self-normalized Berry-Esseen bounds as well as Edgeworth and large deviations
(LD) expansions.

4.1 Choice of bases for top Oseledets spaces $Y^\theta$ and $Y^{*\theta}$

We recall that $Y^\theta$ and $Y^{*\theta}$ are top Oseledets subspaces for twisted and adjoint twisted
cocycle, $L^\theta$ and $L^{*\theta}$, respectively. The Oseledets decomposition for these cocycles can be
written in the form

$$
B = Y^\theta + H^\theta \quad \text{and} \quad B^* = Y^{*\theta} + H^{*\theta},
$$

(30)

where $H^\theta = V^\theta(\omega) \oplus \bigoplus_{j=2}^{l_\omega} Y^\theta_j(\omega)$ is the equivariant complement to $Y^\theta := Y^\theta_1(\omega)$, and $H^{*\theta}$ is
defined similarly. Furthermore, Lemma 2.4 shows that the following duality relations hold:

$$
\psi(y) = 0 \text{ whenever } y \in Y^\theta \text{ and } \psi \in H^{*\theta}, \quad \text{and}
\phi(f) = 0 \text{ whenever } \phi \in Y^{*\theta} \text{ and } f \in H^\theta.
$$

(31)

Let us fix convenient choices for elements of the one-dimensional top Oseledets spaces $Y^\theta$ and $Y^{*\theta}$, for $\theta \in \mathbb{C}^d$ close to $0$. Let $v^\theta \in Y^\theta$ be as in (24), so that $\int v^\theta(\cdot) dm = 1$. We recall that

$$
L^\theta v^\theta = \lambda^\theta v^\theta \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega,
$$

where

$$
\lambda^\theta = \int e^{\theta \cdot g(\omega, \cdot)} v^\theta dm(x).
$$

Let us fix $\phi^\theta \in Y^{*\theta}$ so that $\phi^\theta(v^\theta) = 1$. We note that this selection is possible and unique,
because of (31). Moreover, as in [11] we easily conclude that

$$
(L^\theta)^* \phi^{*\theta} = \lambda^\theta \phi^\theta, \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega.
$$

4.2 Large deviations properties

The proof of the following result is identical to the proof of [11 Lemma 4.2].

**Lemma 4.1.** Let $\theta \in \mathbb{C}^d$ be sufficiently close to $0$, so that the results of Section 4.1 apply.
Let $f \in B$ be such that $f \notin H^\theta$, i.e. $\phi^\theta(f) \neq 0$. Then,

$$
\lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \left| \int e^{\theta \cdot g(\omega, \cdot)} f dm \right| = \Lambda(\theta) \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega.
$$

Next, suppose that $\Sigma^2$ is positive definite and let $B \subset \mathbb{R}^d$ be a closed ball around the
origin so that $D^2\Lambda(t)$ is positive definite for any $t \in B$ and set

$$
\Lambda^*(x) = \sup_{t \in B} (t \cdot x - \Lambda(t)).
$$
Observe that the existence of $B$ follows from Lemma 3.19. By combining Lemma 4.1 with Theorem 7.7, we obtain the following local large deviations principle.

Theorem 4.2. For $P$-a.e. $\omega \in \Omega$, we have:

(i) for any closed set $A \subset \mathbb{R}^d$,

$$\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot)/n \in A\}) \leq - \inf_{x \in A} \Lambda^*(x);$$

(ii) there exists a closed ball $B_0$ around the origin (which does not depend on $\omega$) so that for any open subset $A$ of $B_0$ we have

$$\liminf_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot)/n \in A\}) \geq - \inf_{x \in A} \Lambda^*(x).$$

Remark 4.3. In the scalar case, for $P$-a.e. $\omega \in \Omega$ and for any sufficiently small $\varepsilon > 0$, we have (see [29, Lemma XIII.2.]) that

$$\lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mu_\omega(\{x : S_n g(\omega, x) > n\varepsilon\}) = - \Lambda^*(\varepsilon).$$

The above conclusion was already obtained in [11, Theorem A].

In the multidimensional case we can apply [44, Theorem 3.2.], and conclude that for any box $A$ around the origin with a sufficiently small diameter,

$$\lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot)/n \notin A\}) = - \inf_{a \in \partial A} \Lambda^*(a).$$

We also refer the reader to [44, Theorem 3.1.] which, in particular, deals with the asymptotic behavior of probabilities of the form $\mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot)/n \in C\})$, where $C$ is a cone with a non-empty interior.

Next, we establish the following (optimal) global moderate deviations principle. Let $(a_n)_n$ be a sequence in $\mathbb{R}$ such that $\lim_{n \to \infty} \frac{a_n}{\sqrt{n}} = \infty$ and $\lim_{n \to \infty} \frac{a_n}{n} = 0$.

Theorem 4.4. For $P$-a.e. $\omega \in \Omega$ and any $\theta \in \mathbb{R}^d$, we have that

$$\lim_{n \to \infty} \frac{1}{a_n^2/n} \log \mathbb{E}[e^{\theta^T S_n g(\omega, \cdot)/c_n}] = \frac{1}{2} \theta^T \Sigma^2 \theta,$$

where $c_n = n/a_n$. Consequently, when $\Sigma^2$ is positive definite we have that:

(i) for any closed set $A \subset \mathbb{R}^d$,

$$\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{a_n^2/n} \log \mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot)/a_n \in A\}) \leq - \frac{1}{2} \inf_{x \in A} x^T \Sigma^{-2} x;$$
(ii) for any open set \( A \subset \mathbb{R}^d \) we have
\[
\liminf_{n \to \infty} \frac{1}{a_n^2/n} \log \mu_\omega\left(\{S_ng(\omega, \cdot)/a_n \in A\}\right) \geq - \frac{1}{2} \inf_{x \in A} x^T \Sigma^{-2} x,
\]
where \( \Sigma^{-2} \) denotes the inverse of \( \Sigma^2 \).

Proof. Let \( \Pi_\omega(\theta) \) be an analytic branch of \( \log \chi_\omega^0 \) around 0 so that \( \Pi_\omega(0) = 0 \) and \( |\Pi_\omega(\theta)| \leq c \) for some \( c > 0 \). Note that it is indeed possible to construct such functions \( \Pi_\omega \) in a deterministic neighborhood of 0 since \( \chi_\omega^0 = 1 \) and \( \theta \to \chi_\omega^0 \) are analytic functions which are uniformly bounded around the origin. Set \( \Pi_{\omega,n}(\theta) = \sum_{j=0}^{n-1} \Pi_{j,\omega}(\theta) \). Then \( \nabla \Pi_\omega(0) = \nabla \chi_\omega^0|_{\theta=0} = 0 \) (see the proof of Lemma 3.19) and hence
\[
\nabla \Pi_{\omega,n}(0) = 0. \quad (32)
\]
By applying \( \mathcal{L}_{\omega}^{j,v}(n) \) to the identity \( v_\omega^0 = \phi^0_\omega(v_\omega^0) + (v_\omega^0 - \phi^0_\omega(v_\omega^0)v_\omega^0) \) and integrating with respect to \( m \), we obtain that
\[
\int_X e^{\theta S_n g(\omega, \cdot)} d\mu_\omega = \int_X \mathcal{L}_{\omega}^{\theta,(n)} v_\omega^0 dm = \phi^0_\omega(v_\omega^0) e^{\Pi_{\omega,n}(\theta)} + \int_X \mathcal{L}_{\omega}^{\theta,(n)} (v_\omega^0 - \phi^0_\omega(v_\omega^0)v_\omega^0) dm. \quad (33)
\]
By Lemma 4.7 the second term in the above right hand side is \( O(r^n) \) uniformly in \( \omega \) and \( \theta \) (around the origin), for some \( 0 < r < 1 \). Using the Cauchy integral formula we get that
\[
|D^2 \Pi_{\omega,n}(0) - \text{Cov}_{\mu_\omega}(S_n g(\omega, \cdot))| \leq C, \quad (34)
\]
where \( C \) is some constants which does not depend on \( \omega \) and \( n \). In the derivation of (34) we have also used that the function \( \theta \to \phi^0_\omega(v_\omega^0) \) is analytic and uniformly bounded in \( \omega \), which can be proved as in [11] Appendix C], using again the complex analytic implicit function theorem.

Next, let \( \theta \in \mathbb{R}^d \) and set \( \theta_n = \theta/c_n \), where \( c_n = n/a_n \) and \( (a_n)_n \) is the sequence from the statement of the theorem. Then \( \lim_{n \to \infty} c_n = \infty \) and \( \lim_{n \to \infty} c_n^2/n = 0 \). Set \( \Sigma_{\omega,n}^2 = \text{Cov}_{\mu_\omega}(S_n g(\omega, \cdot)) \). By (34), when \( n \) is sufficiently large we can write
\[
\Pi_{\omega,n}(\theta_n) = \frac{1}{2} \theta_n^T \Sigma_{\omega,n}^2 \theta_n + O(|\theta_n|^2) + O(n|\theta_n|^3).
\]
Therefore,
\[
\lim_{n \to \infty} \frac{\Sigma_{\omega,n}^2}{n} \Pi_{\omega,n}(\theta_n) = \frac{1}{2} \theta^T \Sigma^2 \theta.
\]
This together with (33) implies that
\[
\lim_{n \to \infty} \frac{c_n^2}{n} \log \mathbb{E}[e^{\theta S_n g(\omega, \cdot)/c_n}] = \lim_{n \to \infty} \frac{c_n^2}{n} \Pi_{\omega,n}(-\theta_n) = \frac{1}{2} \theta^T \Sigma^2 \theta.
\]
The upper and lower large deviations bounds follow now from the Gartner-Ellis Theorem (see [10] Theorem 2.3.6.).
Theorems 4.2 and 4.4 deal with the asymptotic behavior of probabilities of rare events on an exponential scale. We will also obtain more explicit (but not tight) exponential upper bounds.

**Proposition 4.5.** There exist constants $c_1, c_2 > 0$ such that for $P$-a.e. $\omega \in \Omega$, for any $\varepsilon > 0$ and $n \in \mathbb{N}$ we have

$$
\mu_\omega(\{x \in X : |S_n g(\omega, x)| \geq \varepsilon n + c_1\}) \leq 2de^{-c_2\varepsilon^2n}.
$$

**Proof.** It is sufficient to establish the desired conclusion in the case when $g$ is real-valued. Then by [14, (51)] there is a reverse martingale $M_n = X_1 + \ldots + X_n$ (which depends on $\omega$) with the following properties:

- there exists $c > 0$ independent on $\omega$ such that $\|X_i\|_{L_\infty(m)} \leq c$;
- there exists $C > 0$ independent on $n$ and $\omega$ such that

$$
\sup_n \|S_n g(\omega, \cdot) - M_n(\cdot)\|_{L_\infty(m)} \leq C. \tag{35}
$$

The proof of the proposition is completed now using the Chernoff bounding method. More precisely, by applying the Azuma-Hoeffding inequality with the martingale differences $Y_k = X_n - X_{n-k}$ we get that for any $\lambda > 0$,

$$
E_\omega[e^{\lambda M_n}] \leq e^{\lambda^2 c^2 n}.
$$

Therefore, by the Markov inequality we have that

$$
\mu_\omega(\{M_n \geq \varepsilon n\}) = \mu_\omega(\{e^{\lambda M_n} \geq e^{\lambda \varepsilon n}\}) \leq e^{n(\lambda^2 c^2 - \lambda \varepsilon)}.
$$

By taking $\lambda = \frac{\varepsilon}{2c^2}$, we obtain that $\mu_\omega(\{M_n \geq \varepsilon n\}) \leq e^{-\frac{\varepsilon^2}{4c^2}n}$. Furthermore, by replacing $M_n$ with $-M_n$ we derive that

$$
\mu_\omega(\{|M_n| \geq \varepsilon n\}) \leq 2e^{-\frac{\varepsilon^2}{4c^2}n}.
$$

The proof of the proposition is completed using (35). \qed

**Remark 4.6.** We remark that we can get upper bounds on the constants $c$ and $C$ appearing in the above proof, and so we can express $c_1$ and $c_2$ in terms of the parameters appearing in (V1)-(V8) and (C1)-(C5).

### 4.3 Central limit theorem

We need the following lemma.

**Lemma 4.7.** There exist $C > 0$ and $0 < r < 1$ such that for every $\theta \in \mathbb{C}^d$ sufficiently close to 0, every $n \in \mathbb{N}$ and $P$-a.e. $\omega \in \Omega$, we have

$$
\left| \int L_\omega^{\theta, (n)}(v_\omega^0 - \phi^0_\omega(v_\omega^0)v_\omega^0) \, dm \right| \leq Cr^n |\theta|.
$$

20
Proof. The lemma now follows since the left hand side is $O(r^n)$ uniformly in $\omega$ and $\theta$ (around the origin), it is analytic in $\theta$ and it vanishes at $\theta = 0$ (and therefore, by the Cauchy integral formula its derivative is of order $O(r^n)$ as well).

\textbf{Theorem 4.8.} Assume the transfer operator cocycle $R$ is admissible, and the observable $g$ satisfies conditions $\text{(13)}$ and $\text{(14)}$. Assume also that the asymptotic covariance matrix $\Sigma^2$ is positive definite. Then, for every bounded and continuous function $\phi : \mathbb{R}^d \to \mathbb{R}$ and $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$, we have

$$\lim_{n \to \infty} \int \phi \left( \frac{S_n g(\omega, x)}{\sqrt{n}} \right) d\mu_\omega(x) = \int \phi \, dN(0, \Sigma^2).$$

Proof. It follows from Levy’s continuity theorem that it is sufficient to prove that, for every $t \in \mathbb{R}^d$,

$$\lim_{n \to \infty} \int e^{it \frac{S_n g(\omega, \cdot)}{\sqrt{n}}} \, d\mu_\omega = e^{-\frac{1}{2} t^T \Sigma^2 t} \quad \text{for} \ \mathbb{P}-\text{a.e.} \ \omega \in \Omega,$$

where $t^T$ denotes the transpose of $t$. Substituting $\theta = t/\sqrt{n}$ in $\text{(33)}$ and taking into account that $\lim_{\theta \to 0} \phi^\theta_\omega(\sigma^0_\omega) = \phi^0_\omega(\sigma^0_\omega) = 1$, we conclude that it is sufficient to prove that

$$\lim_{n \to \infty} \sum_{j=0}^{n-1} \log \lambda^\theta_{\sigma^j_\omega} = -\frac{1}{2} t^T \Sigma^2 t, \quad \text{for} \ \mathbb{P}-\text{a.e.} \ \omega \in \Omega. \quad (37)$$

We recall that $\lambda^\theta_\omega = H(\theta, O(\theta))(\sigma^\omega)$, where $H$ is again given by $\text{(69)}$. We define $\tilde{H}$ on a neighborhood of $0 \in \mathbb{C}^d$ with values in $L^\infty(\Omega)$ by

$$\tilde{H}(\theta)(\omega) = \log H(\theta, O(\theta))(\omega), \quad \omega \in \Omega.$$

Observe that $\tilde{H}(0)(\omega) = 0$ for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$, and that in the notations of the proof of Theorem 4.4 we have $\tilde{H}(\theta)(\omega) = \Pi_{\sigma^{-1}_\omega}(\theta)$. Therefore, as at the beginning of the proof of Theorem 4.4 we find that $\tilde{H}$ is analytic on a neighborhood of 0. Furthermore, by proceeding as in the proof of $\text{l1, Lemma 4.5.}$ we find that

$$D_i \tilde{H}(\theta)(\omega) = \frac{1}{H(\theta, O(\theta))(\omega)} [D_i H(\theta, O(\theta))(\omega) + (D_{i+1} H(\theta, O(\theta)) D_i O(\theta))(\omega)].$$

In particular, using Lemmas $\text{7.1}$ and $\text{7.3}$ we obtain that

$$D_i \tilde{H}(0)(\omega) = \int g^i(\sigma^{-1}_\omega, \cdot) v^0_{\sigma^{-1}_\omega} \, dm + \int (D_i O(0))_{\sigma^{-1}_\omega} \, dm.$$

Thus, it follows from $\text{(14)}$ and $\text{(28)}$ that $D_i \tilde{H}(0)(\omega) = 0$ for $i \in \{1, \ldots, d\}$ and for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$. 

21
Moreover, by taking into account that $D_{d+1,d+1}H$ vanishes, we have that
\[
D_{ji}H(\theta)(\omega) = \frac{-E_i(\omega)E_j(\omega)}{[H(\theta,O(\theta))(\omega)]^2} + \frac{1}{H(\theta,O(\theta))(\omega)}[(D_{ji}H(\theta,O(\theta))(\omega) + (D_{d+1,i}H(\theta,O(\theta))D_{j}\theta,O(\theta))(\omega)]
\]
and
\[
+ \frac{1}{H(\theta,O(\theta))(\omega)}[(D_{j,d}H(\theta,O(\theta))D_{i}\theta,O(\theta))(\omega) + (D_{d+1}H(\theta,O(\theta))D_{i,j}\theta,O(\theta))(\omega)],
\]
where
\[
E_i(\omega) = E_i(\omega) = (D_{d+1}H(\theta,O(\theta))D_{i}\theta,O(\theta))(\omega).
\]
By applying Lemma 7.6 and using (29), we find that
\[
D_{ji}H(0)(\omega) = \int \left( g^i(\sigma^{-1}\omega,\cdot)g^j(\sigma^{-1}\omega,\cdot)\sigma^{-1}\omega + g^i(\sigma^{-1}\omega,\cdot)(D_{j}\theta,O(\theta))\sigma^{-1}\omega + g^j(\sigma^{-1}\omega,\cdot)(D_{ji}\theta,O(\theta))\sigma^{-1}\omega \right) dm.
\]
Developing $\tilde{H}$ in a Taylor series around 0, we have that
\[
\tilde{H}(\theta)(\omega) = \log H(\theta,O(\theta))(\omega) = \frac{1}{2n} t^T D^2 \tilde{H}(0)(\omega) \theta + R(\theta)(\omega),
\]
where $R$ denotes the remainder. Therefore,
\[
\log H\left(\frac{it}{\sqrt{n}},O\left(\frac{it}{\sqrt{n}}\right)\right)(\sigma^{j+1}\omega) = -\frac{1}{2n} t^T D^2 \tilde{H}(0)(\sigma^{j+1}\omega)t + R(it/\sqrt{n})(\sigma^{j+1}\omega),
\]
which implies that
\[
\sum_{j=0}^{n-1} \log H\left(\frac{it}{\sqrt{n}},O\left(\frac{it}{\sqrt{n}}\right)\right)(\sigma^{j+1}\omega) = -\frac{1}{2n} \sum_{j=0}^{n-1} t^T D^2 \tilde{H}(0)(\sigma^{j+1}\omega)t + \sum_{j=0}^{n-1} R(it/\sqrt{n})(\sigma^{j+1}\omega).
\]
By Birkhoff’s ergodic theorem, we have that
\[
\lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \sum_{j=0}^{n-1} t^T D^2 \tilde{H}(0)(\sigma^{j+1}\omega)t = \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \sum_{j=0}^{n-1} \sum_{k,l=1}^{d} t_k D_{kl} \tilde{H}(0)(\sigma^{j+1}\omega)t_l = \sum_{k,l=1}^{d} t_k D^2 \Lambda(0)t_l = t^T \Sigma^2 t,
\]
for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$, where we have used the penultimate equality in the Proof of Lemma 3.19. Furthermore, since $\tilde{H}(\theta)$ are analytic in $\theta$ and uniformly bounded in $\omega$ we have that when
$|t/\sqrt{n}|$ is sufficiently small then $|R(it/\sqrt{n})(\omega)| \leq C|t/\sqrt{n}|^3$, where $C > 0$ is some constant which does not depend on $\omega$ and $n$, and hence

$$\lim_{n \to \infty} \sum_{j=0}^{n-1} R(it/\sqrt{n})(\sigma^{j+1}\omega) = 0, \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega.$$ 

Thus, (38) implies that

$$\lim_{n \to \infty} \sum_{j=0}^{n-1} \log H\left(\frac{it}{\sqrt{n}}, O\left(\frac{it}{\sqrt{n}}\right)\right)(\sigma^{j+1}\omega) = -\frac{1}{2} t^T \Sigma^2 t \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega,$$

and therefore (37) holds. This completes the proof of the theorem. \qed

4.4 Berry-Esseen bounds

In this subsection we restrict to the case when $d = 1$, i.e. we consider real-valued observables. In this case $\Sigma^2$ is a nonnegative number and in fact,

$$\Sigma^2 = \int_{\Omega \times X} g(\omega, x)^2 d\mu(\omega, x) + 2 \sum_{n=1}^{\infty} \int_{\Omega \times X} g(\omega, x)g(\tau^n(\omega, x)) d\mu(\omega, x).$$

In this section we assume that $\Sigma^2 > 0$ which means that $g$ is not an $L^2(\mu)$ coboundary with respect to the skew product $\tau$ (see [12, Proposition 3.]). For $\omega \in \Omega$ and $n \in \mathbb{N}$, set

$$\alpha_{\omega,n} := \left\{ \begin{array}{ll}
\sum_{j=0}^{n-1} \tilde{H}''(0)(\sigma^{j+1}\omega) & \text{if } \sum_{j=0}^{n-1} \tilde{H}''(0)(\sigma^{j+1}\omega) \neq 0; \\
n \Sigma^2 & \text{if } \sum_{j=0}^{n-1} \tilde{H}''(0)(\sigma^{j+1}\omega) = 0,
\end{array} \right.$$ 

where $\tilde{H}$ is introduced in the previous subsection. Then,

$$\lim_{n \to \infty} \frac{\alpha_{\omega,n}}{n} = \Sigma^2, \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega. \quad (39)$$

Take now $\omega \in \Omega$ such that (39) holds. Set

$$a_n := \frac{\alpha_{\omega,n}}{n} \quad \text{and} \quad r_n = \sqrt{a_n},$$

for $n \in \mathbb{N}$. Observe that $a_n$ and $r_n$ depend on $\omega$ but in order to simplify the notation, we will not make this explicit. Taking $\theta = tn^{-1/2}/r_n$ in (33) we have that

$$\int_{X} e^{it \frac{\mathcal{S}_{\omega,n}(\omega)}{r_n \sqrt{n}}} d\mu(\omega) = \phi_{\omega, n \sqrt{n}}(v^0) \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma^j \omega}^{it r_n \sqrt{n}}$$

$$+ \int_{X} \mathcal{L}_{\omega, n \sqrt{n}}(v^0)(v^0 - \phi_{\omega, n \sqrt{n}}(v^0) v^0_{\omega, n \sqrt{n}}) d\mu.$$
Hence,
\[
\left| \int_X e^{it \frac{\sum_{\omega} \phi(\omega)}{r_n \sqrt{n}}} d\mu_\omega - e^{-\frac{1}{2}t^2} \right| \leq \left| \phi_{\omega_0}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} (v_0^0) \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_j \omega}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} - e^{-\frac{1}{2}t^2} \right| \\
+ \left| \int_X \mathcal{L}_{\omega_0}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}}(v_0^0) (v_0^0 - \phi_{\omega_0}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} (v_0^0) v_{\omega_0}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}}) dm \right|.
\]

Observe that
\[
\left| \phi_{\omega_0}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} (v_0^0) \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_j \omega}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} - e^{-\frac{1}{2}t^2} \right| \leq \left| \phi_{\omega_0}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} (v_0^0) - 1 \right| \cdot \left| \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_j \omega}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} \right|
+ \left| \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_j \omega}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} - e^{-\frac{1}{2}t^2} \right|
=: I_1 + I_2.
\]

By [11] Lemma 4.6, we have that
\[
\left| \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_j \omega}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} \right| \leq e^{-\frac{S_2^n}{8}t^2},
\]
for each \( n \in \mathbb{N} \) sufficiently large and \( t \) such that \( \left| \frac{t}{r_n \sqrt{n}} \right| \) is sufficiently small. Moreover, using the analyticity of the map \( \theta \mapsto \phi^\theta \) (which as we already commented can be obtained by repeating the arguments in [11] Appendix C) and the fact that \( \frac{d}{d\theta} \phi_{\omega_0}^\theta(v_0^0) = 0 \) (which can be obtained by differentiating the identity \( 1 = \phi_{\omega_0}^\theta(v_0^\theta) \) with respect to \( \theta \) and evaluating at \( \theta = 0 \)), there exists \( A > 0 \) (independent on \( \omega \) and \( n \)) such that
\[
\left| \phi_{\omega_0}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} (v_0^0) - \phi_{\omega_0}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} (v_0^0) \right| \leq At^2 r_n^{-2} n^{-1}, \tag{40}
\]
whenever \( \left| \frac{t}{r_n \sqrt{n}} \right| \) is sufficiently small. Consequently, for \( n \) sufficiently large and if \( \left| \frac{t}{r_n \sqrt{n}} \right| \) is sufficiently small,
\[
I_1 \leq At^2 r_n^{-2} n^{-1} e^{-\frac{S_2^n}{8}t^2}.
\]

On the other hand, we have that
\[
I_2 = \left| \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_j \omega}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} - e^{-\frac{1}{2}t^2} \right|
\leq \left| e^{\sum_{j=0}^{n-1} \log \lambda_{\sigma_j \omega}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} - e^{-\frac{1}{2}t^2} \right|
\leq e^{-\frac{1}{2}t^2} \exp \left( \sum_{j=0}^{n-1} \log \lambda_{\sigma_j \omega}^{\frac{it}{r_n \sqrt{n}}} + \frac{1}{2}t^2 \right) - 1.
\]

24
Observe that for $n$ sufficiently large,
\[
\sum_{j=0}^{n-1} \log \lambda_{\sigma_j \omega}^{it} = \sum_{j=0}^{n-1} \tilde{H} \left( \frac{it}{r_n \sqrt{n}} \right) (\sigma^{j+1} \omega) \\
= \sum_{j=0}^{n-1} \left( -t^2 \tilde{H}'(0)(\sigma^{j+1} \omega) + R \left( \frac{it}{r_n \sqrt{n}} \right) (\sigma^{j+1} \omega) \right) \\
= -\frac{t^2}{2} + \sum_{j=0}^{n-1} R \left( \frac{it}{r_n \sqrt{n}} \right) (\sigma^{j+1} \omega),
\]
and therefore
\[
\sum_{j=0}^{n-1} \log \lambda_{\sigma_j \omega}^{it} + \frac{t^2}{2} = \sum_{j=0}^{n-1} R \left( \frac{it}{r_n \sqrt{n}} \right) (\sigma^{j+1} \omega).
\]

Using that $R \left( \frac{it}{r_n \sqrt{n}} \right) = \frac{\tilde{H}''(p_t)(\frac{it}{r_n \sqrt{n}})^3}{3}$, for some $p_t$ between 0 and $\frac{it}{r_n \sqrt{n}}$, we conclude that there exists $M > 0$ such that
\[
\left| \sum_{j=0}^{n-1} \log \lambda_{\sigma_j \omega}^{it} + \frac{t^2}{2} \right| \leq nM \left| \frac{it}{r_n \sqrt{n}} \right|^3 = nM \frac{|t|^3}{r_n \frac{n}{\sqrt{n}}^3}.
\]

Since $|e^z - 1| \leq 2|z|$ whenever $|z|$ is sufficiently small, we conclude that
\[
I_2 \leq 2Me^{-\frac{t^2}{2}} |t|^3 r_n^{-3} n^{-1/2}.
\]

Observe that Lemma 4.7 implies that
\[
\left| \int X \mathcal{L}_{\omega}^{it} \omega \left( (v_\omega^0 \phi_{\omega \sigma}^{-it} v_\omega^0, v_\omega^0 \phi_{\omega \sigma}^{-it}) \right) dm \right| \leq C \frac{r_n |t|}{r_n \sqrt{n}}
\]
for some $C > 0$ and whenever $|\frac{t}{r_n \sqrt{n}}|$ is sufficiently small.

Let $F_n : \mathbb{R} \to \mathbb{R}$ be a distribution function of $\frac{S_n g(\omega, \cdot)}{r_n \sqrt{n}} = \frac{S_n g(\omega, \cdot)}{\sqrt{\omega_n \cdot n}}$. Furthermore, let $F : \mathbb{R} \to \mathbb{R}$ be a distribution function of $\mathcal{N}(0, 1)$. Then, it follows from Berry-Esseen inequality that
\[
\sup_{x \in \mathbb{R}} |F_n(x) - F(x)| \leq \frac{2}{\pi} \int_0^T \left| \mu_\omega \left( \frac{e^{itS_n g(\omega, \cdot)}}{r_n \sqrt{n}} \right) - e^{-\frac{t^2}{2}} \right| dt + \frac{24}{\pi T} \sup_{x \in \mathbb{R}} |F'(x)|, \tag{41}
\]
for any $T > 0$. It follows from the estimates we established that there exists $\rho > 0$ such that
\[
\int_0^{pr_n \sqrt{n}} \left| \mu_\omega \left( \frac{e^{itS_n g(\omega, \cdot)}}{r_n \sqrt{n}} \right) - e^{-\frac{t^2}{2}} \right| dt \leq Ar_n^{-2} n^{-1} \int_0^{\infty} te^{-\frac{t^2}{2}} r_n^{-2} t^2 dt \\
+ 2Mr_n^{-3} n^{-\frac{1}{2}} \int_0^{\infty} t^2 e^{-\frac{t^2}{2}} dt \\
+ Cpr_n,
\]
25
for sufficiently large \( n \). Since
\[
\sup_n \int_0^\infty te^{-\frac{t^2}{8nT^2}} dt < \infty \quad \text{and} \quad \int_0^\infty t^2e^{-\frac{t^2}{2}} dt < \infty,
\]
we conclude that
\[
\sup_{x \in \mathbb{R}} |F_n(x) - F(x)| \leq R(\omega)n^{-\frac{1}{4}},
\]
for some random variable \( R \).

Next, notice that in the notations of the proof of Theorem 4.4 we have
\[
\alpha_{\omega,n} = \Pi_{\omega,n}'(0).
\]
Set \( \sigma_{\omega,n}^2 = \text{var}_{\mu_\omega}(Sng(\omega, \cdot)) \). Then by (34) we have
\[
|\sigma_{\omega,n}^2 - \alpha_{\omega,n}| \leq C,
\]
where \( C \) is some constant which does not depend on \( n \). Since
\[
\alpha^{-\frac{1}{2}} - \sigma^{-\frac{1}{2}} = \frac{\sigma - \alpha}{\sqrt{\alpha(\sqrt{\alpha} + \sqrt{\sigma})}}
\]
for any nonzero \( \alpha \) and \( \sigma \), taking into account (13) we have
\[
|Sng(\omega, \cdot)/\sqrt{\alpha_{\omega,n}} - Sng(\omega, \cdot)/\sigma_{\omega,n}| \leq C_1n^{-\frac{1}{2}}
\]
for some constant \( C_1 \) which does not depend on \( n \). By applying [24, Lemma 3.3] with \( a = \infty \), we conclude from (42) that the following self-normalized version of the Berry-Esseen theorem holds true:
\[
\sup_{x \in \mathbb{R}} |\bar{F}_n(x) - F(x)| \leq R_1(\omega)n^{-\frac{1}{4}}
\]
for some random variable \( R_1 \), where \( \bar{F}_n \) is a distribution function of \( \frac{Sng(\omega, \cdot)}{\sigma_{\omega,n}} \).

**Remark 4.9.** We stress that analogous result (using different techniques) for random expanding dynamics was obtained in [27, Theorem 7.1.1.]. In Theorem 4.13 we will give a somewhat different proof of (43), as well as prove certain Edgeworth expansions of order one.

### 4.5 Local limit theorem

**Theorem 4.10.** Suppose that \( \Sigma^2 \) is positive definite and that for any compact set \( J \subset \mathbb{R}^d \setminus \{0\} \) there exist \( \rho \in (0, 1) \) and a random variable \( C : \Omega \to (0, \infty) \) such that
\[
||L_{\omega,n}^{st}(\cdot)|| \leq C(\omega)\rho^n, \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega, t \in J \text{ and } n \in \mathbb{N}.
\]
Then, for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \) we have that
\[
\lim_{n \to \infty} \sup_{s \in \mathbb{R}^d} \left| \int J \left| \Sigma \right| n^{d/2} \mu_\omega(s + Sng(\omega, \cdot) \in J) - \frac{1}{(2\pi)^{d/2}} e^{-\frac{1}{2} s^T \Sigma^{-1} s} \right| = 0,
\]
where \( |\Sigma| = \sqrt{\det \Sigma^2} \), \( \Sigma^{-1} \) is the inverse of \( \Sigma^2 \) and \( |J| \) denotes the volume of \( J \).
Proof. The proof is analogous to the proof of [11, Theorem C.]. Using the density argument (analogous to that in [35]), it is sufficient to show that

$$\sup_{s \in \mathbb{R}^d} \left| \Sigma \right| n^{d/2} \int h(s + S_n g(\omega, \cdot)) \, d\mu_\omega = \frac{1}{(2\pi)^{d/2}} e^{-\frac{1}{2} s^T \Sigma^{-1} s} \int_{\mathbb{R}^d} h(u) \, du \to 0,$$

(45)

when $n \to \infty$ for every $h \in L^1(\mathbb{R}^d)$ whose Fourier transform $\hat{h}$ has compact support. By using the inversion formula

$$h(x) = \frac{1}{(2\pi)^d} \int_{\mathbb{R}^d} \hat{h}(t) e^{it\cdot x} \, dt,$$

and Fubini’s theorem we have that

$$\left| \Sigma \right| n^{d/2} \int h(s + S_n g(\omega, \cdot)) \, d\mu_\omega = \frac{\left| \Sigma \right| n^{d/2}}{(2\pi)^d} \int_{\mathbb{R}^d} \hat{h}(t) e^{it\cdot (s + S_n g(\omega, \cdot))} \, dt \, d\mu_\omega$$

$$= \frac{\left| \Sigma \right| n^{d/2}}{(2\pi)^d} \int_{\mathbb{R}^d} e^{it\cdot \hat{s}} \hat{h}(t) \int e^{it\cdot S_n g(\omega, \cdot)} \, d\mu_\omega \, dt$$

$$= \frac{\left| \Sigma \right| n^{d/2}}{(2\pi)^d} \int_{\mathbb{R}^d} e^{it\cdot \hat{s}} \hat{h}(t) \int e^{it\cdot S_n g(\omega, \cdot)} v_\omega^0 \, dm \, dt$$

$$= \frac{\left| \Sigma \right| n^{d/2}}{(2\pi)^d} \int_{\mathbb{R}^d} e^{it\cdot \hat{s}} \hat{h}(t) \int \mathcal{L}_{\omega}^{it(n)} v_\omega^0 \, dm \, dt$$

$$= \frac{\left| \Sigma \right|}{(2\pi)^d} \int \frac{e^{t/g}}{\sqrt{\omega}} \hat{h}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \int \mathcal{L}_{\omega}^{it(n)} v_\omega^0 \, dm \, dt.$$

Recalling that the Fourier transform of $f(x) = e^{-\frac{1}{2} x^T \Sigma x}$ is given by $\hat{f}(t) = \frac{(2\pi)^d}{\left| \Sigma \right|} e^{-\frac{1}{2} t^T \Sigma^{-1} t}$, we have that

$$\frac{1}{(2\pi)^d} e^{-\frac{1}{2} s^T \Sigma^{-1} s} \int_{\mathbb{R}^d} h(u) \, du = \frac{\hat{h}(0)}{(2\pi)^d} e^{-\frac{1}{2} s^T \Sigma^{-1} s}$$

$$= \frac{\hat{h}(0) \left| \Sigma \right|}{(2\pi)^d} \int \frac{e^{t/g}}{\sqrt{\omega}} \hat{f}(\frac{-s}{\sqrt{n}})$$

$$= \frac{\hat{h}(0) \left| \Sigma \right|}{(2\pi)^d} \int \frac{e^{t/g}}{\sqrt{\omega}} \cdot e^{-\frac{1}{2} t^T \Sigma_\omega t} \, dt.$$

Therefore, in order to complete the proof of the theorem we need to show that

$$\sup_{s \in \mathbb{R}^d} \left| \Sigma \right| \int_{\mathbb{R}^d} \frac{e^{t/g}}{\sqrt{\omega}} \hat{h}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \int \mathcal{L}_{\omega}^{it(n)} v_\omega^0 \, dm \, dt - \frac{\hat{h}(0) \left| \Sigma \right|}{(2\pi)^d} \int \frac{e^{t/g}}{\sqrt{\omega}} \cdot e^{-\frac{1}{2} t^T \Sigma_\omega t} \, dt \to 0,$$

when $n \to \infty$ for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$. Choose $\delta > 0$ such that the support of $\hat{h}$ is contained in $\{ t \in \mathbb{R}^d : |t| \leq \delta \}$. Then, for any $\delta \in (0, \delta)$, we have that

$$\sup_{s \in \mathbb{R}^d} \left| \Sigma \right| \int_{\mathbb{R}^d} \frac{e^{t/g}}{\sqrt{\omega}} \hat{h}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \int \mathcal{L}_{\omega}^{it(n)} v_\omega^0 \, dm \, dt - \frac{\hat{h}(0) \left| \Sigma \right|}{(2\pi)^d} \int \frac{e^{t/g}}{\sqrt{\omega}} \cdot e^{-\frac{1}{2} t^T \Sigma_\omega t} \, dt$$

27
\[
\begin{align*}
&= \frac{|\Sigma|}{(2\pi)^d} \int_{|t|<\delta\sqrt{n}} e^{it} \left( \hat{h}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_0}^{(t)} - \hat{h}(0)e^{-\frac{1}{2}t\Sigma^2 t} \right) dt \\
&+ \frac{|\Sigma|}{(2\pi)^d} \int_{|t|<\delta\sqrt{n}} e^{it} \hat{h}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_0}^{(t)} \left( \phi_{\omega_0}^{(t)}(v_0) - \hat{h}(0) - 1 \right) dm dt \\
&+ \frac{|\Sigma|n^{d/2}}{(2\pi)^d} \int_{|t|<\delta} e^{it} \hat{h}(t) \int \mathcal{L}^{it}(\omega_0) v_0^0 - \phi^{it}(\omega_0) v_0^t km dt \\
&+ \frac{|\Sigma|n^{d/2}}{(2\pi)^d} \int_{\delta \leq |t|<\delta} e^{it} \hat{h}(t) \int \mathcal{L}^{it}(\omega_0) v_0^0 km dt \\
&- \frac{|\Sigma|}{(2\pi)^d} \hat{h}(0) \int_{|t|\geq\delta\sqrt{n}} e^{it} \cdot e^{-\frac{1}{2}t\Sigma^2 t} dt =: (I) + (II) + (III) + (IV) + (V) .
\end{align*}
\]

One can now proceed as in the proof of [11, Theorem C.] and show that each of the terms (I)-(V) converges to zero as \( n \to \infty \). For the convenience of the reader, we give here complete arguments for terms (I) (which is most involved) and (IV) (since this is the only part of the proof that requires [11]).

**Control of (I).** We claim that for \( \mathbb{P}\text{-}a.e. \omega \in \Omega \),

\[
\lim_{n \to \infty} \sup_{s \in \mathbb{R}^d} \left| \int_{|t|<\delta\sqrt{n}} e^{it} \left( \hat{h}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_0}^{(t)} - \hat{h}(0) e^{-\frac{1}{2}t\Sigma^2 t} \right) dt \right| = 0 .
\]

Observe that

\[
\sup_{s \in \mathbb{R}^d} \left| \int_{|t|<\delta\sqrt{n}} e^{it} \left( \hat{h}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_0}^{(t)} - \hat{h}(0) e^{-\frac{1}{2}t\Sigma^2 t} \right) dt \right| \\
\leq \int_{|t|<\delta\sqrt{n}} \left| \hat{h}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_0}^{(t)} - \hat{h}(0) e^{-\frac{1}{2}t\Sigma^2 t} \right| dt .
\]

It follows from the continuity of \( \hat{h} \) and \([37]\) that for \( \mathbb{P}\text{-}a.e. \omega \in \Omega \) and every \( t \),

\[
\hat{h}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_0}^{(t)} - \hat{h}(0) e^{-\frac{1}{2}t\Sigma^2 t} \to 0 , \quad \text{when } n \to \infty .
\]

The desired conclusion will follow from the dominated convergence theorem once we establish the following lemma.

**Lemma 4.11.** For \( \tilde{\delta} > 0 \) sufficiently small, there exists \( n_0 \in \mathbb{N} \) such that for all \( n \geq n_0 \) and \( t \) such that \( |t| < \tilde{\delta}\sqrt{n} \),

\[
\left| \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma_0}^{(t)} \right| \leq e^{-\frac{1}{8}t\Sigma^2 t} .
\]
Proof of the lemma. We will use the same notation as in the proof of Theorem 4.8. We have that
\[ \prod_{j=0}^{n-1} \lambda_{\sigma^j\omega} = e^{-\frac{1}{2n} \Re(\sum_{j=0}^{n-1} t^i D^2 \tilde{H}''(0)(\sigma^j+1\omega)t)} \cdot e^{\Re(\sum_{j=0}^{n-1} R(it/\sqrt{n})(\sigma^j+1\omega))}. \]

In the proof of Theorem 4.8 we have showed that
\[ \frac{1}{n} \sum_{j=0}^{n-1} D^2 \tilde{H}(0)(\sigma^j+1\omega) \to \Sigma^2 \quad \text{for } \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega. \]

Therefore, for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \) there exists \( n_0 = n_0(\omega) \in \mathbb{N} \) such that
\[ e^{-\frac{1}{2n} \Re(\sum_{j=0}^{n-1} t^i D^2 \tilde{H}''(0)(\sigma^j+1\omega)t)} \leq e^{-\frac{1}{4}t^i \Sigma^2 t}, \quad \text{for } n \geq n_0 \text{ and } t \in \mathbb{R}^d. \]

Finally, recall that \( |R(it/\sqrt{n})(\omega)| \leq C|t/\sqrt{n}|^3 \), where \( C > 0 \) is some constant which does not depend on \( \omega \) and \( n \) when \( |t/\sqrt{n}| \) is small enough. Therefore, if \( |t| \leq \sqrt{n}\tilde{\delta} \) and \( \tilde{\delta} \) is small enough we have we have
\[ e^{\Re(\sum_{j=0}^{n-1} R(it/\sqrt{n})(\sigma^j+1\omega))} \leq e^{C|t|^3 n^{-\frac{1}{2}}} \leq e^{-\frac{1}{8}t^i \Sigma^2 t}. \]

Here we have used that \( |t|^3 n^{-1/2} \leq \tilde{\delta}|t|^2 \) and that \( t^i \Sigma^2 t \geq a|t|^2 \) for some \( a > 0 \) and all \( t \in \mathbb{R}^d \).

The conclusion of the lemma follows directly from the last two estimates. \( \square \)

Control of (IV). By (44),
\[ \sup_{s \in \mathbb{R}^d} \frac{\sum |n|^{d/2}}{(2\pi)^d} \int_{\delta \leq |t| \leq \delta} e^{it^i \hat{h}(t)} \int_{\mathbb{R}^\omega} \mathcal{L}^\omega_{\omega}(n) \nu^0 \, dm \, dt \leq CV_{\delta,\tilde{\delta}} \frac{\sum |n|^{d/2}}{(2\pi)^d} \||h||_L \cdot \rho \cdot \||t^0||_{\infty} \to 0, \]
when \( n \to \infty \) by (10) and the fact that \( \hat{h} \) is continuous. Here \( V_{\delta,\tilde{\delta'}} \) denotes the volume of \( \{t \in \mathbb{R}^d : \tilde{\delta} \leq |t| \leq \delta\} \).

Let us now discuss conditions under which (44) holds.

Lemma 4.12. Assume that:

1. \( \mathcal{F} \) is a Borel \( \sigma \)-algebra on \( \Omega \);
2. \( \sigma \) has a periodic point \( \omega_0 \) (whose period is denoted by \( n_0 \)), and \( \sigma \) is continuous at each point that belongs to the orbit of \( \omega_0 \);
3. \( \mathbb{P}(U) > 0 \) for any open set \( U \) that intersects the orbit of \( \omega_0 \);
4. for any compact set \( J \subset \mathbb{R}^d \), the family of maps \( \omega \to \mathcal{L}^\omega_{\omega}, t \in J \) is uniformly continuous at the orbit points of \( \omega_0 \);
5. for any \( t \neq 0 \) the spectral radius of \( L^{it,(n_0)}_\omega \) is smaller than 1;

6. for any compact set \( J \subset \mathbb{R}^d \) there exists a constant \( B(J) > 0 \) such that

\[
\sup_{t \in J} \sup_{n \geq 1} \| L^{it,(n)}_\omega \| \leq B(J). \tag{47}
\]

Then, for any compact \( J \subset \mathbb{R}^d \setminus \{0\} \) there exists a random variable \( C : \Omega \to (0, \infty) \) and a constant \( d = d(J) > 0 \) such that for \( \mathbb{P} \)-a.e. \( \omega \in \Omega \) and for any \( n \geq 1 \), we have that

\[
\sup_{t \in J} \| L^{it,(n)}_\omega \| \leq C(\omega) e^{-nd}.
\]

The proof of Lemma 4.12 is identical to the proof of [27, Lemma 7.4.2] (see also [27, Lemma 2.10.4]). We also refer the readers to the arguments in proof of Lemma 4.17. Condition (47) is satisfied for the distance expanding maps considered in [27, Chapter 5] (assuming they are non-singular). Indeed, the proof of the Lasota-Yorke inequality (see [27, Lemma 5.6.1]) proceeds similarly for vectors \( z \in \mathbb{C}^d \) instead of complex numbers. Therefore, there exists a constant \( C > 0 \) so that \( \mathbb{P} \)-almost surely, for any \( t \in \mathbb{R}^d \) and \( n \geq 1 \) we have

\[
\| L^{it,(n)}_\omega \| \leq C(1 + |t|) \sup_{t \in J} |L^{(n)}_\omega 1|
\]

where \( 1 \) is the function which takes the constant value 1. Note that in the circumstances of [27], \( \text{var}(\cdot) = v_\alpha(\cdot) \) is the Hölder constant corresponding to some exponent \( \alpha \in (0, 1] \). In particular \( \mathcal{B} \) contains only Hölder continuous functions and the norm \( \| \cdot \|_\mathcal{B} \) is equivalent to the norm \( \| g \|_\alpha = v_\alpha(g) + \sup |g| \). Therefore, by (C4) for \( \mathbb{P} \)-almost any \( \omega \) we have

\[
\sup_{t \in J} |L^{(n)}_\omega 1| = \| L^{(n)}_\omega 1 \|_{L^\infty} \leq C
\]

for some \( C \) which does not depend on \( \omega \) and \( n \), and hence (47) holds true.

### 4.6 Edgeworth and LD expansions

Let us restrict ourselves again to the scalar case \( d = 1 \). Our main result here is the following Edgeworth expansion of order 1.

**Theorem 4.13.** Suppose that \( \Sigma^2 > 0 \).

(i) The following self normalized version of the Berry-Esseen theorem holds true:

\[
\sup_{t \in \mathbb{R}} |\mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot) \leq t \sigma_n \}) - \Phi(t)| \leq R_\omega n^{-\frac{1}{2}}, \tag{48}
\]

for some random variable \( R_\omega \), where \( \Phi(t) \) is the standard normal distribution function and \( \sigma_n^2 = \sigma_{\omega,n}^2 = \text{Var}_{\mu_\omega}(S_n g(\omega, \cdot)) \).

(ii) Assume, in addition, that for any compact set \( J \subset \mathbb{R} \setminus \{0\} \) we have

\[
\lim_{n \to \infty} n^{1/2} \left| \int_{J} \int_{X} e^{it S_n g(\omega, x)} d\mu_\omega(x) dt \right| = 0, \ \text{P-a.s.} \tag{49}
\]
Let $A_{\omega,n}$ be a function whose derivative’s Fourier transform is $e^{-\frac{1}{2}i^2(1+P_{\omega,n}(t))}$, where

$$P_{\omega,n}(t) = -\frac{1}{2}\Pi''_{\omega,n}(0) \left( \frac{t}{\sigma_n} \right)^2 + \frac{1}{2}i^2t - \frac{1}{6}\Pi'''_{\omega,n}(0) \left( \frac{t}{\sigma_n} \right)^3.$$  

Then,

$$\lim_{n \to \infty} \sqrt{n} \sup_{t \in \mathbb{R}} |\mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot) \leq t\sigma_n\}) - A_{\omega,n}(t)| = 0.$$ 

Before proving Theorem 4.13 let us introduce some additional notation and make some observations. It is clear that $A'_{\omega,n}$ has the form $A'_{\omega,n}(t) = Q_{\omega,n}(t)e^{-\frac{1}{2}i^2t}$ where $Q_{\omega,n}(t)$ is a polynomial of degree 3. In fact, if we set $a_{n,\omega} = \frac{1}{2}(1 - \Pi''_{\omega,n}(0)/\sigma_n^2)$ and $b_{\omega,n} = \frac{1}{6}\Pi'''_{\omega,n}(0)/\sigma_n^3$, we have that

$$\sqrt{2\pi}Q_{\omega,n}(t) = 1 + a_{\omega,n} + 3b_{\omega,n}t - a_{\omega,n}t^2 - b_{\omega,n}t^3.$$  

By (34) we have $a_{\omega,n} = O(1/n)$, while $b_{\omega,n} = O(1/\sqrt{n})$ (since $|\Pi''_{\omega,n}(0)| \leq cn$). Set $\varphi(t) = \frac{1}{\sqrt{2\pi}}e^{-\frac{1}{2}t^2}$ and $u_{\omega,n} = \Pi''_{\omega,n}(0)/\sigma_n^2$, which converges to $\Sigma^{-2}\int \Pi''(0)dP(\omega)$ as $n \to \infty$. Using the above formula of $Q_{\omega,n}$ together with $a_{\omega,n} = O(1/n)$ we conclude that

$$\lim_{n \to \infty} \sqrt{n} \sup_{t \in \mathbb{R}} |\mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot) \leq t\sigma_n\}) - \Phi(t) - u_{\omega,n}\sigma_n^{-1}(t^2 - 1)\varphi(t)| = 0.$$ 

Remark 4.14. We remark that in the deterministic case (i.e. when $\Omega$ is a singleton) we have $a_{\omega,n} = 0$ and $\Pi''_{\omega,n}(0) = nk^3$ for some $k^3$ which does not depend on $n$. Therefore, $u_{\omega,n} = k^3\Sigma^{-2}$ and we recover the order one deterministic Edgeworth expansion that was established in [15]. It seems unlikely that we can get the same results in the random case since this would imply that

$$\left|\Pi''_{\omega,n}(0)/n - \int \Pi''(0)dP(\omega)\right| = o(n^{-\frac{1}{2}}).$$  

The term $\Pi''_{\omega,n}(0)/n$ is an ergodic average, but such fast rate of convergence in the strong law of large number is not even true in general for sums of independent and identically distributed random variables. However, we note that under certain mixing assumptions for the base map $\sigma$, the rate of order $n^{-\frac{1}{2}}\ln n$ was obtained in [23] (see also [23]).

Remark 4.15. We note that condition (19) holds whenever (14) is satisfied.

Proof of Theorem 4.13. The purpose of the following arguments is to prove the second statement of Theorem 4.13 and the proof of the first statement (the self-normalized Berry-Esseen theorem) is a by-product of these arguments. In particular, we will be using Taylor polynomials of order three of the function $\Pi_{\omega,n}(\cdot)$, but it order to prove the self normalized Berry-Esseen theorem we could have used only second order approximations.

Let $t \in \mathbb{R}$. Then by (33) and Lemma 4.7 when $t_n = t/\sigma_n$ is sufficiently small, uniformly in $\omega$ we have

$$\int e^{it_nS_n g(\omega, \cdot)}d\mu_\omega = \hat{\phi}_{\omega}(i^0_\omega)e^{i\Pi_{\omega,n}(it_n)} + |t_n|\mathcal{O}(r^n).$$  

(51)
As in (40), since \( \phi^0(t \omega) = 1 \) and the derivative of \( z \rightarrow \phi^z(t \omega) \) vanishes at \( z = 0 \) we have

\[
|\phi^{it_n}(t \omega) - 1| \leq Ct_n^2.
\]

Using Lemma 4.11 and that \( \sigma_n \sim n^{\frac{3}{2}} \Sigma \), we conclude that when \( n \) is sufficiently large and \( t_n = t/\sigma_n \) is sufficiently small,

\[
\left| \int e^{it_n . S_n g(\omega, \cdot)} d\mu_\omega - e^{\Pi_{\omega,n}(it_n)} \right| \leq C \left( t_n^2 e^{-ct^2} + |t_n| r^n \right), \tag{52}
\]

where \( c, C > 0 \) are some constant. Next, by considering the function \( g(t) = e^{zt} \), where \( z \) is a fixed complex number, we derive that

\[
|e^z - 1 - z| \leq |z|^2 e^{\max\{0, R(z)\}}. \tag{53}
\]

Since \( \sigma_n \sim n^{\frac{3}{2}} \Sigma \), Lemma 4.11 together with the fact that \( \Sigma > 0 \) yields that \( \Re(\Pi_{\omega,n}(it_n)) \leq -ct^2 \) when \( |t_n| \) is sufficiently small and \( n \) is large enough, where \( c > 0 \) is a constant which does not depend on \( \omega \), \( n \) and \( t \) (we can clearly assume that \( c < \frac{1}{2} \)). It follows that \( \max\{0, \Re((t^2/2 + \Pi_{\omega,n}(it_n))) \} \leq (\frac{1}{2} - c)t^2 \). Applying (53) with \( z = t^2/2 + \Pi_{\omega,n}(it_n) \) yields that when \( n \) is sufficiently large and \( |t_n| \) is sufficiently small,

\[
\left| e^{\Pi_{\omega,n}(it_n)} - e^{-\frac{1}{2}t^2} (1 + \Pi_{\omega,n}(it_n)) + \frac{1}{2}t^2 \right| = e^{-\frac{1}{2}t^2} |e^z - 1 - z| \leq e^{-ct^2} \left| \Pi_{\omega,n}(it_n) + \frac{1}{2}t^2 \right|^2. \tag{54}
\]

Next, using the formula for Taylor reminder of order 3, we have that

\[
|\Pi_{\omega,n}(it_n) + \frac{1}{2}t^2 - P_{\omega,n}(t)| \leq Cn^t_n^4. \tag{55}
\]

Observe also that

\[
P_{\omega,n}(t) = \frac{1}{2}t^2 \left( 1 - \Pi_{\omega,n}''(0)/\sigma_n^2 \right) - \Pi_{\omega,n}'(0)t^3/\sigma_n^3.
\]

The second term on the right hand side is \( O(|t|^3)n^{-\frac{1}{2}} \) while by (34) the first term is \( O(t^2/\sigma_n^2) = O(t^2)/n \). We conclude that

\[
\left| \Pi_{\omega,n}(it_n) + \frac{1}{2}t^2 \right| \leq C \max(t^2, |t|^3)n^{-\frac{1}{2}} \tag{56}
\]

and hence

\[
\left| e^{\Pi_{\omega,n}(it_n)} - e^{-\frac{1}{2}t^2} (1 + \Pi_{\omega,n}(it_n)) + \frac{1}{2}t^2 \right| = e^{-\frac{1}{2}t^2} |e^z - 1 - z| \leq C e^{-ct^2} \max(t^4, t^6)/n. \tag{57}
\]

From (55) and (57), we conclude that

\[
\left| e^{\Pi_{\omega,n}(it_n)} - e^{-\frac{1}{2}t^2} (1 + P_{\omega,n}(t)) \right| \leq C' e^{-ct^2} \max(t^4, t^6)/n. \tag{58}
\]

\(^1\)I am not sure if this is a good reference. This also requires (34), right?
Finally, using the Berry-Esseen inequality we derive that

\[
\sup_{t \in \mathbb{R}} |\mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot) \leq t \sigma_n \}) - A_{\omega, n}(t)| \leq \int_0^T \left| \frac{\mu_\omega(e^{itS_n g(\omega, \cdot)}/\sigma_n^2) - e^{-\frac{1}{2}t^2} (1 + \mathcal{P}_{\omega, n}(t))}{t} \right| dt + C/T,
\]

where \( C \) is some constant. We have used here the fact that the derivative of \( A_{\omega, n} \) is bounded by some constants (since the coefficients of the polynomial \( \mathcal{P}_{\omega, n} \) are bounded in \( \omega \) and \( n \)).

In order to establish the first assertion of the theorem, we choose \( T \) of the form \( T = \delta_0 \sqrt{n} \), where \( \delta_0 > 0 \) is sufficiently small. Indeed, observe that the above estimates imply that

\[
\sup_{t \in \mathbb{R}} |\mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot) \leq t \sigma_n \}) - A_{\omega, n}(t)| = O(n^{-\frac{1}{2}}).
\]

Set \( \varphi(t) = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} e^{-\frac{1}{2}t^2} \). Integrating both sides of the equation \( A'_{\omega, n}(t) = Q_{\omega, n}(t)e^{-\frac{1}{2}t^2} \), where \( Q_{\omega, n} \) satisfies (50) and using that \( A_{\omega, n} = O(1/n) \), we conclude that

\[
\sup_{t \in \mathbb{R}} |\mu_\omega(\{S_n g(\omega, \cdot) \leq t \sigma_n \}) - \Phi(t) - u_{\omega, n} \sigma_n^{-1}(t^2 - 1)\varphi(t)| = O(n^{-\frac{1}{2}}). \tag{60}
\]

Recall that \( u_{\omega, n} = \frac{n^{(3)}(0)}{\sigma_n^3} \), which converges to \( \Sigma^{-2} \int \Pi^{(3)}(0) dP(\omega) \) as \( n \to \infty \), and in particular it is bounded. Therefore, \( \sup_{t \in \mathbb{R}} |u_{\omega, n} \sigma_n^{-1}(t^2 - 1)\varphi(t)| = O(n^{-\frac{1}{2}}) \), which together with (60) yields (45).

Next, in order to prove the second item, fix some \( \varepsilon > 0 \) and choose \( T \) of the form \( C/T = \varepsilon n^{-\frac{1}{2}} \). We then have that

\[
\int_0^T \left| \frac{\mu_\omega(e^{itS_n g(\omega, \cdot)}/\sigma_n^2) - e^{-\frac{1}{2}t^2} (1 + \mathcal{P}_{\omega, n}(t))}{t} \right| dt + C/T
\]

\[
\leq \int_0^{\delta_0 \sqrt{n}} \left| \frac{\mu_\omega(e^{itS_n g(\omega, \cdot)}/\sigma_n^2) - e^{-\frac{1}{2}t^2} (1 + \mathcal{P}_{\omega, n}(t))}{t} \right| dt
\]

\[
+ \int_{\delta_0 \sqrt{n}}^{\delta_0 \sqrt{n}} \left| \frac{\mu_\omega(e^{itS_n g(\omega, \cdot)}/\sigma_n^2) - e^{-\frac{1}{2}t^2} (1 + \mathcal{P}_{\omega, n}(t))}{t} \right| dt + \varepsilon n^{-\frac{1}{2}}.
\]

Using (58) we see that the first integral on the above right hand side is of order \( O(n^{-1}) \), while the second integral is \( o(n^{-\frac{1}{2}}) \) by (49).

**Remark 4.16.** In [23] expansions of order larger than 1 were obtained for some classes of interval maps under the assumption that the modulus of the characteristic function \( \varphi_n(t) \) of \( S_n g(\omega, \cdot) \) does not exceed \( n^{-r_1} \) when \( |t| \in [K, n^{r_2}] \), where \( K, r_1, r_2 \) are some constants. Of course, under such conditions we can obtain higher order expansions also in our setup, but since we do not have examples under which this condition holds true (except from the example covered in [23]), the proof (which is very close to [23]) is omitted.
4.6.1 Some asymptotic expansions for large deviations

In this section we again consider the scalar case when $d = 1$. We will also assume that there exist constants $C_1, C_2, r > 0$ so that for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$, $z \in \mathbb{C}$ with $|z| \leq r$ and a sufficiently large $n \in \mathbb{N}$ we have

$$C_1 \leq \|L^z(n)\|/|\lambda^z(n)| \leq C_2,$$

(61)

where $\lambda^z(n) = \prod_{i=0}^{n-1} \lambda^z_{\sigma^i \omega}$. Moreover, we assume that there exists a constant $C > 0$ such that for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$ and for any $t, s \in \mathbb{R}$, we have that

$$\sup_{n \in \mathbb{N}} \|L^{\theta + is}(n)\|/\|L^{\theta}(n)\| \leq C(1 + |\theta| + |s|).$$

(62)

These conditions are satisfied in the setup of [27, Chapter 5] (the second condition follows from the arguments in the Lasota-Yorke inequality which was proved in [27, Lemma 5.6.1]).

Our results in this subsection will rely on the following lemma.

Lemma 4.17. Suppose that:

1. $\mathcal{F}$ is the Borel $\sigma$-algebra on $\Omega$;
2. $\sigma$ has a periodic point $\omega_0$ (whose period is denoted by $n_0$), and $\sigma$ is continuous at each point that belongs to the orbit of $\omega_0$;
3. $\mathbb{P}(U) > 0$ for any open set $U$ that intersects the orbit of $\omega_0$;
4. for any compact set $K \subset \mathbb{R}$ the family of maps $\omega \rightarrow L^z_\omega$, $z \in K$ is uniformly continuous at the orbit points of $\omega_0$;
5. for any sufficiently small $\theta$ and $s \neq 0$ the spectral radius of $L^{\theta + is}(\omega_0)$ is smaller than the spectral radius of $L^{\theta}(\omega_0)$.

Then, there exists $r > 0$ with the following property: for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega$ and for any compact set $J \subset \mathbb{R} \setminus \{0\}$ there exist constants $C_J(\omega)$ and $c_J(\omega) > 0$ so that for any sufficiently large $n$, $\theta \in [-r, r]$ and $s \in J$ we have

$$\|L^{\theta + is}(n)\| \leq C_J(\omega)e^{-c_J(\omega)n}\|L^{\theta}(n)\|.$$

Proof. Denote by $r(z)$, $z \in \mathbb{C}$ the spectral radius of the deterministic transfer operator $R_z := L^z_{\omega_0}$. Let $J \subset \mathbb{R} \setminus \{0\}$ be a compact set. Since $R_z$ is continuous in $z$ and $r(\theta)$ is continuous around the origin, there exist $\delta, d_0 > 0$ which depend on $J$ so that for any $\theta \in [-r, r]$, $s \in J$ and $d \geq d_0$ we have

$$\|R^{d}_{\theta + is}\| \leq (1 - \delta)^d r(\theta)^d.$$

Observe that we have also taken into account the last assumption in the statement of the lemma. Note that a deterministic version of [61] holds true with the operators $R_z$ and thus there is a constant $C > 0$ such that

$$\|R^{d}_{\theta}\| \geq C r(\theta)^d.$$
for any $\theta \in [-r, r]$. Let $K \subset \mathbb{R}$ be a bounded closed interval around the origin which contains $J$. Fix some $d > d_0$ and let $\varepsilon \in (0, 1/2)$ and $\omega_1 \in \Omega$ be so that

$$\|L_{\omega_1}^{\theta+is,(dn_0)} - L_{\omega_0}^{\theta+is,(dn_0)}\| = \|L_{\omega_1}^{\theta+is,(dn_0)} - R_{\theta}^d\| < \varepsilon \min\{r(\theta)^d, 1\},$$

(63)

for any $\theta \in [-r, r]$ and $s \in K$. By (61) we have

$$0 < C_1 \leq \|L_{\omega}^{\theta,(n)}\|/|\lambda_{\omega}^{\theta,(n)}| \leq C_2 < \infty,$$

(64)

for some constants $C_1$ and $C_2$ which do not depend on $\omega$ and $n$. Therefore, if $\varepsilon$ is small enough then

$$1/|\lambda_{\omega_1}^{\theta,(dn_0)}| \leq C/(\|R_{\theta}^d\| - \varepsilon \min\{r(\theta)^d, 1\}) \leq C'/(r(\theta)^d - \varepsilon \min\{r(\theta)^d, 1\}),$$

(65)

for some constants $C, C' > 0$. We conclude that

$$\|L_{\omega_1}^{\theta+is,(dn_0)}\|/|\lambda_{\omega_1}^{\theta,(dn_0)}| \leq C \frac{\varepsilon \min\{r(\theta)^d, 1\} + (1 - \delta)^d r(\theta)^d}{r(\theta)^d - \varepsilon \min\{r(\theta)^d, 1\}} \leq C''(\varepsilon + (1 - \delta)^d),$$

(66)

where $C'' > 0$ is another constant. By (62) we have that

$$\text{ess sup}_{\omega \in \Omega} \sup_{s \in J, \theta \in [-r, r], n \in \mathbb{N}} \|L_{\omega_1}^{\theta+is,(n)}\|/\|L_{\omega_1}^{\theta,(n)}\| \leq B_J < \infty,$$

(67)

for some constant $B_J$ which depends only on $J$. Fixing a sufficiently large $d$ and then a sufficiently small $\varepsilon$ we conclude that for any $\theta \in [-r, r]$, $s \in J$ and $n$ we have that

$$\frac{\|L_{\omega_1}^{\theta+is,(n)}L_{\omega_1}^{\theta+is,(dn_0)}\|}{|\lambda_{\omega_1}^{\theta,(n)}\lambda_{\omega_1}^{\theta,(dn_0)}|} \leq C_2 C'' B_J (\varepsilon + (1 - \delta)^d) < \frac{1}{2}.$$

Indeed,

$$\|L_{\omega_1}^{\theta+is,(n)}L_{\omega_1}^{\theta+is,(dn_0)}\| \leq \|L_{\omega_1}^{\theta+is,n}\| \cdot \|L_{\omega_1}^{\theta+is,(dn_0)}\| \leq B_J \|L_{\omega_1}^{\theta,(n)}\| \cdot |\lambda_{\omega_1}^{\theta,(dn_0)}| C'' (\varepsilon + (1 - \delta)^d)$$

$$\leq B_J C_2 |\lambda_{\omega_1}^{\theta,(n)}| C'' (\varepsilon + (1 - \delta)^d),$$

where in the first inequality we have used submultiplicativity of operator norm, in the second we have used (66) and (67) and in the third one we have used (64).

Finally, because of the fifth condition in the statement of the lemma and since $r(\theta)$ is continuous in $\theta$ (around the origin), when $r$ is small enough we have that (63) holds true for any $\omega_1 \in U$, $\theta \in [-r, r]$ and $s \in K$ and, where $U$ is a sufficiently small open neighborhood of the periodic point $\omega_0$ and $r$ depends only on the function $r(\theta)$. By ergodicity of $\sigma$, for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$ we have an infinite strictly increasing sequence $a_n = a_n(\omega)$ of visiting times to $U$ so that $a_n/n$ converges to $1/P(U)$ as $n \to \infty$. Thus, by considering the subsequence $b_n = a_n(dn_0)$ we can write $L_{\omega_1}^{\theta+is,(n)}$ as composition of blocks of the form $L_{\omega_1}^{\theta+is,(m)} L_{\omega_1}^{\theta+is,(dn_0)}$ (and perhaps a single block of the form $L_{\omega_1}^{\theta+is,(m)}$), where $m \geq 0$ and $\omega_1 \in U$. The number of blocks is approximately $nP(U)/dn_0$ (when divided by $n$ it converges to $P(U)/dn_0$ as $n \to \infty$). Therefore,

$$\|L_{\omega_1}^{\theta+is,(n)}\| \leq C_J(\omega)|\lambda_{\omega_1}^{\theta,n}| 2^{-nP(U)/2dn_0},$$

which together with (64) completes the proof of the lemma. □
Our main result here is the following theorem.

**Theorem 4.18.** Suppose that the conclusion of Lemma 4.17 holds true and that \( \Sigma^2 > 0 \). Then for any sufficiently small \( a > 0 \) and for \( \mathbb{P} \)-a.e. \( \omega \in \Omega \) we have

\[
\mu_\omega(\{ x : S_n g(\omega, x) \geq an \}) \cdot e^{\sigma_i(\omega) (r^0)} \cdot \frac{I_{\omega,n}''(a)}{\theta_{\omega,n,a} \sqrt{2\pi n}}(1 + o(1)).
\]

Here,

\[
I_{\omega,n}(a) = \sup_{t \in [0,r]} (t \cdot a - \Pi_{\omega,n}(t)/n) = \theta_{\omega,n,a} - \Pi_{\omega,n}(\theta_{\omega,n,a})/n,
\]

where \( r > 0 \) is any sufficiently small number.

**Remark 4.19.** Set

\[
I(a) = \sup_{t \in [0,r]} (t \cdot a - \Lambda(t)) = \theta_a - \Lambda(\theta_a).
\]

Then

\[
\lim_{n \to \infty} I_{\omega,n}(a) = I(a) \quad \text{and} \quad \lim_{n \to \infty} \theta_{\omega,n,a} = \theta_a.
\]

Furthermore, we have that \( \lim_{n \to \infty} I_{\omega,n}''(a) = I''(a) \) (using the duality of Fenchel-Lagrange transforms).

**Proof.** The proof follows the general scheme used in the proof of [16, Theorem 2.2] together with arguments similar to the ones in the proof of Theorem 4.13. Therefore, we will only provide a sketch of the arguments. Let \( a \) be sufficiently small. Denote by \( F_\omega \) the distribution of \( S_n g(\omega, \cdot) \) and set

\[
d\tilde{F}_{\omega,n}(x) = (e^{\theta_{\omega,n,a} x}/\lambda_{\omega,n,0}(n)) \, d\mu_n(x).
\]

Note that \( d\tilde{F}_{\omega,n} \) is a finite measure, which in general is not a probability measure. Set \( G_{\omega,n}(x) = \tilde{F}_{\omega,n}((-\infty, x \sqrt{n} + an]) \). Arguing as in the proof of [16, Theorem 2.3] (and using the consequence of Lemma 4.17), it is enough to show that the non-normalized distribution functions \( G_{\omega,n} \) admit Edgeworth expansions of order 1 (see Lemmas 3.2 and 3.3 in [16]).

Observe that (when \( |s| \) is sufficiently small),

\[
\hat{G}_{\omega,n}(s \sqrt{n}) = (e^{-isn \lambda_{\omega,n,0}(n)}) \int e^{(\theta_{\omega,n,a} + is)S_n g(\omega, \cdot)} \, d\theta_{\omega} = \hat{\mu}_{\omega,n}(s) \phi_{\omega,n,a}^\theta (v_0^n) + \delta_{\omega,n}(s),
\]

where

\[
\delta_{\omega,n}(s) = e^{-isn \lambda_{\omega,n,a} + is(n)} / \lambda_{\omega,n,0}(n)
\]

and \( \delta_{\omega,n}(z) \) is an holomorphic function of \( z \) such that, uniformly in \( \omega \) we have \( \delta_{\omega,n}(z) = O(r^n) \) for some \( r \in (0,1) \) (and hence all of the derivatives of \( \delta_{\omega,n} \) at zero are at most of the same order). By arguing as in the proof of Theorem 4.13 we obtain Edgeworth expansions of order 1 for \( G_{\omega,n} \).

\[ \square \]
5 Hyperbolic dynamics

The purpose of this section is to briefly discuss and indicate that all of our main results can be extended to the class of random hyperbolic dynamics introduced in [13, Section 2.]. We stress that the spectral approach developed in [11] for the random piecewise expanding dynamics has been extended to the random case in [13] for the real-valued observables. By combining techniques developed in the present paper together with those in [13], we can now treat the case of vector-valued observables. In addition, we are not only able to provide the versions of the results in [13, Sections 7 and 8] for vector-valued observables but we can also establish versions of all other results covered in the present paper (that have not been established previously even for real-valued observables). Our treatment will be brief in order to avoid repeating the arguments from the previous two sections and [13]. Indeed, the reader should be easily convinced that the machinery developed in [13] combines well with the arguments in the present paper.

Let $X$ be a finite-dimensional $C^\infty$ compact connected Riemannian manifold. Furthermore, let $T$ be a topologically transitive Anosov diffeomorphism of class $C^{r+1}$ for $r > 2$. As before, let $(\Omega, \mathcal{F}, \mathbb{P})$ be a probability space such that $\Omega$ is a Borel subset of a separable, complete metric space. Furthermore, let $\sigma: \Omega \to \Omega$ be a homeomorphism. We now build a cocycle $(T_\omega)_{\omega \in \Omega}$ such that all $T_\omega$’s are Anosov diffeomorphisms that belong to a sufficiently small neighborhood of $T$ in the $C^{r+1}$ topology on $X$. Furthermore, we require that $\omega \to T_\omega$ is measurable. Let $L_\omega$ be the transfer operator associated to $T_\omega$. It was verified in [13, Section 3] that conditions (C0) and (C2)-(C4) hold, with:

- $B$ is the space $B_1^{1,1}$ which belongs to the class of anisotropic Banach spaces introduced by Gouëzel andLiverani [20]. We stress that in this setting the second alternative in (CO) holds. Namely, $B$ is separable and the cocycle of transfer operators is strongly measurable;

- (C3) holds with constant $\alpha^N$ and $\beta^N$.

We recall that elements of $B$ are distributions of order 1. We note that in this setting, it was proved in [13, Lemma 3.5. and Proposition 3.6.] that the version of Lemma 3.4 holds true. Moreover, one can show (see [13, Proposition 3.3. and Proposition 3.6.]) that the top Oseledets space $Y(\omega)$ is spanned by a Borel probability measure $\mu_\omega$ on $X$.

We now consider a suitable class of observables. Let us fix a measurable function $g: \Omega \times X \to \mathbb{R}^d$ such that:

- $g(\omega, \cdot) \in C^r$ and $\text{ess sup}_{\omega \in \Omega} \| g(\omega, \cdot) \|_{C^r} < \infty$;

- for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$,

$$\int_X g(\omega, \cdot) d\mu_\omega = 0.$$  

We recall (see [13, p. 634]) that for $h \in B$ and $g \in C^r(X, \mathbb{C})$ we can define $g \cdot h \in B$. Furthermore, the action of $g \cdot h$ as a distribution is given by

$$(g \cdot h)(\varphi) = h(g\varphi), \quad \varphi \in C^1(X, \mathbb{C}).$$
This enables us to introduce twisted transfer operators. Indeed, for $\theta \in \mathbb{C}^d$ we introduce $L^\theta_\omega : B \to B$ by

$$L^\theta_\omega h = L_\omega (e^{\theta \cdot g(\omega)} \cdot h), \quad h \in B.$$ 

By arguing as in the proof of [13, Proposition 4.3.], one can establish the version of Lemma 3.10 in this setting.

The appropriate versions of spaces $S$ and $S'$ from Section 3.5 are constructed in [13, p. 641]. This enables us to repeat all the arguments in the previous two sections and establish corresponding versions of all results with a single exception. Namely, we currently do not have the appropriate version of Proposition 4.5 (which is the only result in the paper which relies on martingale methods).

6 Acknowledgements

D.D. was supported in part by Croatian Science Foundation under the project IP-2019-04-1239 and by the University of Rijeka under the project uniri-prirod-18-9.

7 Appendix

We define $G : B_{C^d}(0,1) \times S \to S'$ and $H : B_{C^d}(0,1) \times S \to L^\infty(\Omega)$ by

$$G(\theta, W) = L^\theta_{\sigma^{-1}}(W_{\sigma^{-1}} + v^0_{\sigma^{-1}}) \quad \text{and} \quad H(\theta, W)(\omega) = \int L^\theta_{\sigma^{-1}}(W_{\sigma^{-1}} + v^0_{\sigma^{-1}}) \, dm.$$ (69)

Writing $\theta = (\theta_1, \ldots, \theta_d)$, by $D_iG$ we will denote the partial derivative of $G$ with respect to $\theta_i$ for $1 \leq i \leq d$. Furthermore, $D_{d+1}G$ will denote the partial derivative of $G$ with respect to $W$. Analogous notation will be used when $G$ is replaced with $H$.

Lemma 7.1. For $(\theta, W) \in B_{C^d}(0,1) \times S$, we have that

$$(D_{d+1}G(\theta, W)H) \omega = L^\theta_{\sigma^{-1}} H_{\sigma^{-1}} \omega, \quad \text{for } H \in S \text{ and } \omega \in \Omega.$$ 

Furthermore, for $(\theta, W) \in B_{C^d}(0,1) \times S$, we have that

$$(D_{d+1}H(\theta, W)H)(\omega) = \int L^\theta_{\sigma^{-1}} H_{\sigma^{-1}} \omega \, dm, \quad \text{for } H \in S \text{ and } \omega \in \Omega.$$ 

Proof. The desired formulas follow directly from the simple observation that $G$ and $H$ are affine in $W$. \hfill $\Box$

The proof of the following result is similar to the proof of [11, Lemma B.6.].

Lemma 7.2. For $(\theta, W) \in B_{C^d}(0,1) \times S$ and $1 \leq i \leq d$, we have that

$$(D_iG(\theta, W)) \omega = L^\theta_{\sigma^{-1}} \left( g^i(\sigma^{-1}, \cdot) e^{\theta \cdot g(\sigma^{-1}, \cdot)} (W_{\sigma^{-1}} + v^0_{\sigma^{-1}}) \right), \quad \text{for } \omega \in \Omega.$$ (70)
Proof. Let us denote the right hand side in (70) by \((L(\theta, W))_\omega\). Furthermore, let \(\{e_1, \ldots, e_n\}\) be the canonical base of \(\mathbb{C}^d\). Observe that

\[
(G(\theta + te_i, W) - G(\theta, W) - tL(\theta, W))_\omega
= \mathcal{L}_{\sigma^{-1}_1}(e^{(\theta+te_i)g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)}(W_{\sigma^{-1}_1} + \nu_{\sigma^{-1}_1}^0)),
\]
and therefore

\[
\|(G(\theta + t, W) - G(\theta, W) - tL(\theta, W))_\omega\|_B
\leq K \|e^{(\theta+te_i)g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)}(W_{\sigma^{-1}_1} + \nu_{\sigma^{-1}_1}^0)\|_B
= K \var((e^{(\theta+te_i)g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)}(W_{\sigma^{-1}_1} + \nu_{\sigma^{-1}_1}^0))
+ K \|(e^{(\theta+te_i)g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)}(W_{\sigma^{-1}_1} + \nu_{\sigma^{-1}_1}^0))_1.
\]

By applying Taylor’s reminder theorem for the map \(z \mapsto e^{tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)}\), we obtain that

\[
\|e^{tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - 1 - tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)\|_{L\infty} \leq \frac{1}{2} M^2 e^M |t|^2,
\]
and thus

\[
\|(e^{(\theta+te_i)g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)}\|_{L\infty} \leq \frac{1}{2} M^2 e^{2M} |t|^2.
\]

Moreover, by applying (V9) for \(f = g^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)\) and \(h(z) = e^{tz} - 1 - tz\), we conclude that for some \(C > 0\) independent on \(\omega\) and \(t\),

\[
\var(e^{tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - 1 - tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)) \leq C|t|^2.
\]

Hence,

\[
\var((e^{(\theta+te_i)g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)} - tg^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)})) \leq C'|t|^2,
\]

for some \(C' > 0\). Now one can easily conclude that

\[
\frac{1}{|t|} \|(G(\theta + te_i, W) - G(\theta, W) - tL(\theta, W))_\omega\|_\infty \rightarrow 0 \quad \text{as} \quad t \rightarrow 0,
\]
which yields (70). \(\square\)

The following lemma can be obtained by the same reasoning as the previous one.

Lemma 7.3. For \((\theta, W) \in B_{\mathbb{C}^d}(0, 1) \times S\) and \(1 \leq i \leq d\), we have that

\[
(D_i H(\theta, W))(\omega) = \int g^i(\sigma^{-1}_1, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}_1, \cdot)}(W_{\sigma^{-1}_1} + \nu_{\sigma^{-1}_1}^0) \, dm,
\]
for \(\omega \in \Omega\).

As a direct consequence of previous lemmas we obtain the following result.

39
Proposition 7.4. Let $F(\theta, W)$ be defined by (20). For $(\theta, W)$ in a neighborhood $(0, 0) \in \mathbb{C}^d \times S$, we have that

$$(D_{d+1}F(\theta, W)\mathcal{H})_\omega = \frac{1}{H(\theta, W)(\omega)}L_{\sigma^{-1}\omega}^\theta \mathcal{H}_{\sigma^{-1}\omega} - \frac{\int L_{\sigma^{-1}\omega}^\theta \mathcal{H}_{\sigma^{-1}\omega} dm}{[H(\theta, W)(\omega)]^2}G(\theta, W)_\omega - \mathcal{H}_\omega,$$

for $\omega \in \Omega$ and $\mathcal{H} \in S$ and

$$(D_iF(\theta, W))_\omega = \frac{1}{H(\theta, W)(\omega)}L_{\sigma^{-1}\omega}^\theta (g^i(\sigma^{-1}\omega, \cdot)g^i(\sigma^{-1}\omega, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}\omega, \cdot)}(W_{\sigma^{-1}\omega} + v_{\sigma^{-1}\omega}^0))$$

$$- \frac{\int g^i(\sigma^{-1}\omega, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}\omega, \cdot)}(W_{\sigma^{-1}\omega} + v_{\sigma^{-1}\omega}^0) dm}{[H(\theta, W)(\omega)]^2}L_{\sigma^{-1}\omega}^\theta (W_{\sigma^{-1}\omega} + v_{\sigma^{-1}\omega}^0),$$

for $\omega \in \Omega$ and $1 \leq i \leq d$.

Lemma 7.5. We have that $D_{d+1,d+1}G = 0$ and $D_{d+1,d+1}H = 0$.

Proof. The desired conclusion follows directly from Lemma 7.4. \hfill \Box

The proof of the following lemma can be obtain by repeating the arguments from (11) Appendix B.2.

Lemma 7.6. For $(\theta, W) \in B_{\mathbb{C}^d}(0, 1) \times S$ and $i, j \in \{1, \ldots, d\}$, we have that

$$(D_{ji}G(\theta, W))_\omega = L_{\sigma^{-1}\omega}^\theta (g^i(\sigma^{-1}\omega, \cdot)g^j(\sigma^{-1}\omega, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}\omega, \cdot)}(W_{\sigma^{-1}\omega} + v_{\sigma^{-1}\omega}^0)), $$

and

$$(D_{ji}H(\theta, W))_\omega = \int g^i(\sigma^{-1}\omega, \cdot)g^j(\sigma^{-1}\omega, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}\omega, \cdot)}(W_{\sigma^{-1}\omega} + v_{\sigma^{-1}\omega}^0) dm,$$

for $\omega \in \Omega$. Moreover, for $j \in \{1, \ldots, d\}$ we have that

$$(D_{jd+1}G(\theta, W)\mathcal{H})_\omega = L_{\sigma^{-1}\omega}^\theta (g^j(\sigma^{-1}\omega, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}\omega, \cdot)}\mathcal{H}_{\sigma^{-1}\omega}) \text{ for } \mathcal{H} \in S \text{ and } \omega \in \Omega,$$

and

$$(D_{jd+1}H(\theta, W)\mathcal{H})_\omega = \int g^j(\sigma^{-1}\omega, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}\omega, \cdot)}\mathcal{H}_{\sigma^{-1}\omega} dm \text{ for } \mathcal{H} \in S \text{ and } \omega \in \Omega,$$

Finally, for $i \in \{1, \ldots, d\}$ we have that

$$(D_{d+1,i}G(\theta, W)\mathcal{H})_\omega = L_{\sigma^{-1}\omega}^\theta (g^i(\sigma^{-1}\omega, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}\omega, \cdot)}\mathcal{H}_{\sigma^{-1}\omega}) \text{ for } \mathcal{H} \in S \text{ and } \omega \in \Omega,$$

and

$$(D_{d+1,i}H(\theta, W)\mathcal{H})_\omega = \int g^i(\sigma^{-1}\omega, \cdot)e^{\theta g(\sigma^{-1}\omega, \cdot)}\mathcal{H}_{\sigma^{-1}\omega} dm \text{ for } \mathcal{H} \in S \text{ and } \omega \in \Omega.$$
7.1 A local version of the Gärtner-Ellis theorem

Let \( d \geq 1 \) be an integer and let \( S_n \) be a sequence of \( \mathbb{R}^d \)-valued random vectors satisfying the following condition:

**Assumption 1.** There exists an open set \( U \subset \mathbb{R}^d \) around the origin so that for any \( t \in U \) the limit
\[
\Lambda(t) := \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mathbb{E}[e^{t \cdot S_n}]
\]
exists. Moreover, the function \( t \mapsto \Lambda(t) \) is of class \( C^2 \) on \( U \), the Hessian of \( \Lambda \) is positive definite at \( t = 0 \) and \( \nabla \Lambda(0) = 0 \).

Next, let \( B \subset \mathbb{R}^d \) be a closed ball around the origin so \( D^2 \Lambda(t) \) is positive definite for any \( t \in B \), where \( D^2 \Lambda(t) \) denotes the Hessian of \( \Lambda \) in \( t \). Consider the function \( \Lambda^* : \mathbb{R}^d \to \mathbb{R} \) given by
\[
\Lambda^*(x) = \sup_{t \in B} (t \cdot x - \Lambda(t)).
\]

Then \( \Lambda^* \) is a continuous convex function (continuity follows from compactness of \( B \)). By taking \( t = 0 \) we see that \( \Lambda^*(x) \geq 0 \). By considering the point \( t = \delta x/|x| \), for some sufficiently small \( \delta > 0 \) (which depends only on \( B \)) and taking into account that \( \Lambda \) is bounded we see that
\[
\Lambda^*(x) \geq \delta |x| - C \to \infty \quad \text{as} \quad |x| \to \infty.
\]

In particular, using the terminology in [10], we have that \( \Lambda^* \) is a good-rate function.

Our main result here is the following theorem.

**Theorem 7.7.** (i) For any closed set \( A \subset \mathbb{R}^d \) we have
\[
\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mathbb{P}(S_n/n \in A) \leq - \inf_{x \in A} \Lambda^*(x).
\]

(ii) There exists a closed ball \( B_0 \) around the origin so that for any open subset \( A \) of \( B_0 \) we have
\[
\liminf_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mathbb{P}(S_n/n \in A) \geq - \inf_{x \in A} \Lambda^*(x).
\]

**Remark 7.8.** The proof of the theorem is a modification of the proof of Theorem 2.3.6 in [10]. We do not consider this theorem as a new result, but we have not managed to find a formulation of it in the literature. For readers’ convenience we include here a complete proof.

**Proof of Theorem 7.7.** Set \( \bar{S}_n = \frac{1}{n} S_n \). Let us start by establishing the upper bound. For any \( x \in \mathbb{R}^d \), choose \( t(x) \in B \) such that
\[
\Lambda^*(x) = x \cdot t(x) - \Lambda(t(x)).
\]
Let $A$ be a compact subset of $\mathbb{R}^d$ and take an arbitrary $\epsilon > 0$. For any $x \in A$, let $B_{x,\epsilon}$ be a ball around $x$ of radius $\epsilon$. Then
\[
P(\bar{S}_n \in B_{x,\epsilon}) = \mathbb{E}[\mathbb{I}(\bar{S}_n \in B_{x,\epsilon})] \leq \mathbb{E}[e^{n(\bar{S}_n \cdot t(x) - \inf_{y \in B_{x,\epsilon}} y \cdot t(x))}].
\]
Observe that
\[
x \cdot t(x) - \inf_{y \in B_{x,\epsilon}} y \cdot t(x) = \sup_{y \in B_{x,\epsilon}} (x \cdot t(x) - y \cdot t(x)) \leq \epsilon R
\]
where $R = \sup_{t \in B} |t|$. We conclude that
\[
\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log P(\bar{S}_n \in B_{x,\epsilon}) \leq \epsilon R - \Lambda^*(t(x)).
\]
Since $A$ is compact, we can cover it with $N$ balls $B_{x_i,\epsilon}$, $i \in \{1, 2, \ldots, N\}$ for some $N \in \mathbb{N}$ and $x_1, \ldots, x_N \in A$. Then, we have that
\[
\log P(\bar{S}_n \in A) \leq \log N + \max_i \log P(\bar{S}_n \in B_{x_i,\epsilon})
\]
and hence
\[
\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log P(\bar{S}_n \in A) \leq R\epsilon - \min_i \Lambda^*(x_i).
\]
Since $\Lambda^*$ is continuous, passing to the limit when $\epsilon \to 0$, we obtain that $\min_i \Lambda^*(x_i)$ converges to $\inf_{x \in A} \Lambda^*(x)$, which completes the proof of the upper bound for compact sets. In general (see [10, Lemma 1.2.8]), in order to prove the upper bound for closed sets it is enough to prove it for compact sets and to show that the sequence $\mu_n$ of the laws of $\bar{S}_n$ is exponentially tight, i.e. that for any $M > 0$ there is a compact set $K_M$ such that
\[
\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mu_n(\mathbb{R}^d \setminus K_M) < -M.
\]
Let $1 \leq j \leq d$, $\rho > 0$ and denote by $\bar{S}_{n,j}$ the $j$-th coordinate of $\bar{S}_{n,j}$. Denote also by $e_j$ the standard $j$-th unit vector. Let $t > 0$ be sufficiently small so that $te_j \in U$. Then by the Markov inequality,
\[
P(\bar{S}_{n,j} \geq \rho) \leq \mathbb{P}(e^{t\bar{S}_{n,j} \geq e^t\rho}) \leq e^{-t\rho} \mathbb{E}[e^{t\bar{S}_{n,j}}].
\]
Therefore,
\[
\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mathbb{P}(\bar{S}_{n,j} \geq \rho) \leq \Lambda(te_j) - t\rho \to -\infty \text{ as } \rho \to \infty.
\]
Similarly,
\[
\lim_{\rho \to \infty} \limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mathbb{P}(\bar{S}_{n,j} \leq -\rho) = -\infty,
\]
and thus (72) follows.

In order to establish the lower bound, we will first observe that by the open mapping theorem we have the function $\nabla \Lambda$ maps the interior $B^o$ of $B$ onto an open set $V$. Therefore,
there exists an open set $V$ around the origin such that for any $y \in V$, there exists a unique $\eta = \eta(y) \in B^o$ so that $y = \nabla \Lambda(\eta)$. Since $D^2 \Lambda$ is positive definite on $B^o$, we derive that
\[
\Lambda^*(y) = y \cdot \eta - \Lambda(\eta).
\] (73)

Next, notice that for the lower bound to hold true for open subsets of $V$ it is enough to show that for any $y \in V$ we have
\[
\lim_{\delta \to 0} \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log P(\bar{S}_n \in B_{y,\delta}) \geq -\Lambda^*(y).
\]

Let $y \in V$ and write $y = \nabla \Lambda(\eta)$. We will make now an exponential change of measure: consider the probability measures $\tilde{\mu}_n$ given by
\[
\frac{d\tilde{\mu}_n}{d\mu_n}(z) = \exp(n \eta \cdot z - \Lambda_n(\eta))
\]
where $\mu_n$ is the law of $\bar{S}_n$ and $\Lambda_n(\eta) = \log E[e^{n \cdot \eta \cdot S_n}]$. Let $\bar{Z}_n$ be a random vector distributed according to $\tilde{\mu}_n$ and set $Z_n = n \bar{Z}_n$. Then
\[
\frac{1}{n} \log \mu_n(B_{y,\delta}) = \frac{1}{n} \log E[e^{n \cdot \eta \cdot \bar{S}_n}] - \eta \cdot y + \frac{1}{n} \log \int_{z \in B_{y,\delta}} e^{n \eta \cdot (y - z)} d\tilde{\mu}_n(z)
\]
\[
\geq \frac{1}{n} \log E[e^{n \cdot \eta \cdot \bar{S}_n}] - \eta \cdot y + |\eta| \delta + \frac{1}{n} \log \tilde{\mu}_n(B_{y,\delta})
\]
and therefore
\[
\lim_{\delta \to 0} \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mu_n(B_{y,\delta}) \geq \Lambda(\eta) - \eta \cdot y + \lim_{\delta \to 0} \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \tilde{\mu}_n(B_{y,\delta})
\]
\[
\geq -\Lambda^*(y) + \lim_{\delta \to 0} \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \tilde{\mu}_n(B_{y,\delta}).
\]

The proof of the lower bound will be complete once we show that for any $\delta > 0$,
\[
\lim_{\delta \to 0} \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \tilde{\mu}_n(B_{y,\delta}) = 0.
\] (74)

Define $T_n = Z_n - ny$. Then for any $t \in U_\eta := U - \{\eta\}$ we have
\[
\Lambda(t) := \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log E[e^{t \cdot T_n}] = \Lambda(t + \eta) - \Lambda(\eta) - t \cdot y.
\]

Observe next that $\Lambda$ satisfies all the conditions in Assumption 11 with $U_\eta$ in place of $U$. Therefore, setting
\[
\Lambda^*(x) := \sup_{t \in B_\eta} (x \cdot t - \Lambda(t)) = \Lambda^*(x + y) + \Lambda(\eta) - (x + y) \cdot \eta,
\] (75)
using the already established large deviations upper bound we obtain that
\[
\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \tilde{\mu}_n(\mathbb{R}^d \setminus B_y, \delta) = \limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \mathbb{P}(|T_n/n| \geq \delta) \leq - \inf_{|z| \geq \delta} \Lambda^*(z) = -\Lambda^*(z_0),
\]
for \(z_0\) such that \(|z_0| \geq \delta\) (observe that the existence of \(z_0\) follows from \(\lim_{|z| \to \infty} \Lambda^*(z) = \infty\)).

We claim that \(\Lambda^*(z_0) > 0\). Using this we obtain that
\[
\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log \tilde{\mu}_n(\mathbb{R}^d \setminus B_y, \delta) < 0,
\]
for any \(\delta > 0\). Hence, \(\tilde{\mu}_n(\mathbb{R}^d \setminus B_y, \delta) \to 0\) and therefore \(\tilde{\mu}_n(B_y, \delta) \to 1\) for every \(\delta > 0\) which clearly implies \((73)\).

Let us now show that \(\Lambda^*(z_0) > 0\). Assume the contrary, i.e. that \(\Lambda^*(z_0) = 0\). Then by \((73)\) we have
\[
\Lambda^*(y + z_0) = \sup_{t \in B} (t \cdot (y + z_0) - \Lambda(t)) = \eta \cdot (y + z_0) - \Lambda(\eta). \tag{76}
\]
This means that the supremum in \((76)\) is actually maximum and it is achieved at \(t = \eta\) and so \(y = \nabla \Lambda(\eta) = y + z_0\) which is a contraction since \(z_0 \neq 0\).

Remark 7.9. It is clear from the proof of Theorem 7.7 that if for some positive sequence \((\epsilon_n)_n\) so that \(\lim_{n \to \infty} \epsilon_n = 0\) the limit
\[\Lambda(t) := \lim_{n \to \infty} \epsilon_n \log \mathbb{E}[e^{tS_n}]\]
exists in some neighborhood \(U\) of the origin, and satisfies all the other conditions required in Assumption 1 then:

(i) For any closed set \(A \subset \mathbb{R}^d\) we have
\[\limsup_{n \to \infty} \epsilon_n \log \mathbb{P}(\epsilon_n S_n \in A) \leq - \inf_{x \in A} \Lambda^*(x).\]

(ii) There exists a closed ball \(B_0\) around the origin so that for any open subset \(A\) of \(B_0\) we have
\[\liminf_{n \to \infty} \epsilon_n \log \mathbb{P}(\epsilon_n S_n \in A) \geq - \inf_{x \in A} \Lambda^*(x).\]

References

[1] R. Aimino, M. Nicol, and S. Vaienti. Annealed and quenched limit theorems for random expanding dynamical systems, *Probability Theory and Related Fields* 162 (2015), 233–274.

[2] J. F. Alves, W. Bahsoun and R. Ruziboev, Almost sure rates of mixing for partially hyperbolic attractors, preprint, https://arxiv.org/abs/1904.12844
[3] A. Ayyer, C. Liverani, and M. Stenlund, Quenched CLT for random toral automorphism, *Discrete Contin. Dyn. Syst.* 24 (2009), 331–348.

[4] W. Bahsoun and C. Bose, Mixing rates and limit theorems for random intermittent maps, *Nonlinearity* 29 (2016) 1417–1433.

[5] W. Bahsoun, C. Bose and M. Ruziboev, Quenched decay of correlations for slowly mixing systems, *Trans. Amer. Math. Soc.* 372 (2019), 6547–6587.

[6] V.I. Bakhtin. Random processes generated by a hyperbolic sequence of mappings. I *Izv. Ross. Akad. Nauk Ser. Mat.* 58 (1994) 40–72.

[7] V.I. Bakhtin. Random processes generated by a hyperbolic sequence of mappings. II *Izv. Ross. Akad. Nauk Ser. Mat.* 58 (1994) 184–195.

[8] A. Blumenthal. A volume-based approach to the multiplicative ergodic theorem on Banach spaces, *Discrete and Continuous Dynamical Systems* 36 (2016), 2377–2403.

[9] A. Broise. Transformations dilatantes de l’intervalle et théorèmes limites, *Astérisque* 238 (1996), 1–109. Études spectrales d’opérateurs de transfert et applications.

[10] A. Dembo, O. Zeitouni, Large deviations techniques and applications, volume 38 of Stochastic Modelling and Applied Probability. Springer-Verlag, Berlin, 2010.

[11] D. Dragićević, G. Froyland, C. González-Tokman, and S. Vaienti. A Spectral Approach for Quenched Limit Theorems for Random Expanding Dynamical Systems, *Comm. Math. Phys.* 360 (2018), 1121–1187.

[12] D. Dragićević, G. Froyland, C. González-Tokman, and S. Vaienti. Almost Sure Invariance Principle for random piecewise expanding maps, *Nonlinearity* 31 (2018), 2252–2280.

[13] D. Dragićević, G. Froyland, C. González-Tokman, and S. Vaienti, A Spectral Approach for Quenched Limit Theorems for Random Hyperbolic Dynamical Systems. *Trans. Amer. Math. Soc.* 373 (2020), 629–664.

[14] D. Dragićević, Y. Hafouta. A vector-valued almost sure invariance principle for random hyperbolic and piecewise-expanding maps, Preprint. https://arxiv.org/abs/1912.12332.

[15] K. Fernando and C. Liverani, *Edgeworth expansions for weakly dependent random variables*, preprint, arXiv 1803.07667, 2018.

[16] K. Fernando and P. Hebbar, *Higher order asymptotics for large deviations-Part I*, preprint, arXiv:1811.06793

[17] G. Froyland, S. Lloyd, and A. Quas, A semi-invertible Oseledets theorem with applications to transfer operator cocycles, *Discrete Contin. Dyn. Syst.* 33 (2013) 3835–3860.
[18] C. González-Tokman and A. Quas. A semi-invertible operator Oseledets theorem, *Ergodic Theory and Dynamical Systems* 34 (2014), 1230–1272.

[19] S. Gouëzel. Berry–esseen theorem and local limit theorem for non uniformly expanding maps, *Annales de l’Institut Henri Poincare (B) Probability and Statistics* 41 (2005), 997–1024.

[20] S. Gouëzel and C. Liverani, Banach spaces adapted to Anosov systems, Ergodic Theory Dynam. Systems 26 (2006), 189–217.

[21] S. Gouëzel. Almost sure invariance principle for dynamical systems by spectral methods, *The Annals of Probability* 38 (2010), 1639–1671.

[22] S. Gouëzel. Limit theorems in dynamical systems using the spectral method. In *Hyperbolic dynamics, fluctuations and large deviations*, volume 89 of *Proc. Sympos. Pure Math.*, pages 161–193. Amer. Math. Soc., Providence, RI, 2015.

[23] Y. Guivarc’h and J. Hardy. Théorèmes limites pour une classe de chaînes de markov et applications aux difféomorphismes d’anosov, *Annales de l’IHP Probabilités et statistiques*, 24 (1988), 73–98.

[24] Y. Hafouta and Yu. Kifer, *Berry-Esseen type inequalities for nonconventional sums*, Stoch. Proc. Appl. 126 (2016), 2430–2464.

[25] Y. Hafouta, *on the asymptotic moments and Edgeworth expansions of some processes in random dynamical environment*, preprint, arXiv 1812.06924.

[26] Y. Hafouta, *Limit theorems for some time dependent expanding dynamical systems* (formerly A sequential RPF theorem and its applications to limit theorems for time dependent dynamical systems and inhomogeneous Markov chains), preprint 1903.04018.

[27] Y. Hafouta and Yu. Kifer, *Nonconventional limit theorems and random dynamics*, World Scientific, Singapore, 2018.

[28] O.Hella and M. Stenlund, *Quenched normal approximation for random sequences of transformations*, J Stat Phys (2019) doi:10.1007/s10955-019-02390-5.

[29] H. Hennion and L. Hervé. *Limit theorems for Markov chains and stochastic properties of dynamical systems by quasi-compactness*, volume 1766 of *Lecture Notes in Mathematics*, Springer-Verlag, Berlin, 2001.

[30] Y. Kifer, Perron-Frobenius theorem, large deviations, and random perturbations in random environments, *Math. Z.*, 222 (1996), 677–698.

[31] Y. Kifer. Limit theorems for random transformations and processes in random environments, *Trans. Amer. Math. Soc.*, 350 (1998), 1481–1518.
[32] J. Leppänen and M. Stenlund. Quasistatic dynamics with intermittency. *Mathematical Physics, Analysis and Geometry*, 19 (2016), 8.

[33] J. Leppänen and M. Stenlund. Sunklodas’ approach to normal approximation for time-dependent dynamical systems, preprint, https://arxiv.org/abs/1906.03217

[34] V. Mayer, B. Skorulski and M. Urbański, *Distance expanding random mappings, thermodynamical formalism, Gibbs measures and fractal geometry*, Lecture Notes in Mathematics, vol. 2036 (2011), Springer.

[35] T. Morita. A generalized local limit theorem for Lasota-Yorke transformations, *Osaka J. Math.*, 26 (1989), 579–595.

[36] S. V. Nagaev. Some limit theorems for stationary markov chains, *Theory of Probability & Its Applications*, 2 (1957), 378–406.

[37] S. V. Nagaev. More exact statement of limit theorems for homogeneous markov chains, *Theory of Probability & Its Applications*, 6 (1961), 62–81.

[38] P. Nándori, D. Szász, and T. Varjú. A central limit theorem for time-dependent dynamical systems, *J. Stat. Phys.* 146 (2012), 1213–1220.

[39] M. Nicol, A. Török, and S. Vaienti. Central limit theorems for sequential and random intermittent dynamical systems, *Ergodic Theory and Dynamical Systems* 38 (2018), 1127–1153.

[40] L. Rey-Bellet and L.-S. Young. Large deviations in non-uniformly hyperbolic dynamical systems, *Ergodic Theory and Dynamical Systems* 28 (2018), 587–612.

[41] J. Rousseau-Egele. Un théoreme de la limite locale pour une classe de transformations dilatantes et monotones par morceaux, *The Annals of Probability*, 11 (1983), 772–788.

[42] B. Saussol. Absolutely continuous invariant measures for multidimensional expanding maps, *Israel J. Math.*, 116 (2000), 223–248.

[43] Y. Su Random Young Towers and Quenched Limit Laws, preprint, https://arxiv.org/pdf/1907.12199.pdf

[44] J Steinebach, *Convergence rates of large deviation probabilities in the multidimensional case*, Ann. Probab. 6 (1978), 751-759.

[45] T. Valent, *Boundary value problems of finite elasticity*, Springer-Verlag, New York, 1988.